



PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 6.

Chicago, Illinois, Czwartek dnia 6go Lutego 1908 roku.

Entered as Second Class Matter June 25th 1885 at the Post Office at Chicago, Illinois, under Act of March 3rd 1879.

Rok 36.

PREMIE...

czyli podarunki dla najprędz platnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie księzek i naraża nas na znaczne koszty, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" na cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak Powieściowych, Historycznych, jako też do Nabożeństwa, za dopłatą 10c na przesyłkę tej premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki Tygodnika, to trzeba dołączyć 40c. na przesyłkę.

Jeżeli książka wybrana na premię, kosztuje więcej jak dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysyła tę sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze w premii powieść Hrabia Monte-Christo, która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie dolara jako premię, a \$1.00 przysyła razem z prenumeratą i dołącza 10c na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i starzy abonenci "Gazety Polskiej".

"Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 bez premii, do Kanady kosztuje \$3.00 z prenumeratą.

Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie bezpłatnie.

"Gazetę Polską" można zapisywać każdego czasu.

Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczkach poczt.

NASI PODROZUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są, posiadając nasze zupełne zaufanie mają prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki na co wydają kwity:

Pan W. Michalski, Paweł Łukaszewski, Antoni Paprocki, Józef Poczekaj, Tomasz Bednarek, Józef Kautzyski i Jan Kowalewski, kolektują za "Gazetę Polską" w Buffalo, Depew, Niagara Falls, Medina, Albion, Rochester, Auburn, Syracuse, Utica, Amsterdam i okolicznych miastach w stanie New York.

Pan W. Radomski kolektuje w Sturgeon Lake, Minnesota, Lake, Wells, Owatonna, Little Falls, Taunton, Ivanhoe Minn. itd.

Pan Pawłowski kolektuje w całym stanie Pennsylvania, Delaware, New Jersey, obecnie odwiedza abonentów w Philadelphia i okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan Teodor E. Winiarski kolektuje w stanach Illinois, Wisconsin i Indiana.

Pan Franciszek Pisarski, 520 Hudson ave, Rochester, N. Y., kolektuje w stanie Michigan i Ohio.

Józef Juniewicz So. River, N. J., Józef Glin i td. kolektuje w Kenosha, Wis. i okolicy.

Pan Bronisław Florkowski, 430 Lovett st. Detroit Mich. kolektuje w mieście Detroit i okolicy.

Pan A. Czajko, 605 Jarvis Ave., Winnipeg, Canada.

Wł. Bankowski 8696 S. E. 65st Ave Cleveland, Ohio kolektuje w całym stanie Ohio.

Pan F. Fraczkowski, 268 Elm cor 8th st. Wyandotte, Mich. kolektuje za "Gazetę Polską" w Wyandotte i okolicy.

Pan A. Konfederat kolektuje za "Gazetę Polską" w South Amboy, N. J., Jan Przybyłowski kolektuje w Mass., Conn. itd.

Pan Jan Roszkowski, (Parkville) Brooklyn, N. Y. kolektuje za "Gazetę Polską" w Chicago, w New York City, Brooklyn, Greenpoint, Jamaica, N. Y., i Bayonne City, N. J.

Pan W. F. Kryslak, 156 Pleasant str., Northampton, Mass., kolektuje za "Gazetę Polską" w Chicago, w Northampton, Mass., i okolicy.

Pan Jan Marchlewski, kolektuje w Wheeling, W. Va., i okolicy.

L. Korkowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Józef Apelman 2810 E. Allegheny ave. ma prawo do kolektowania w Philadelphia i okolicy.

P. Józef Radowski kolektuje za "Gazetę Polską" w Chicago."

Pan W. Juniewicz jest naszym agentem i kolektorem w Perth Amboy, N. J., i okolicy.

Pan St. Śleszyński, kolektuje w Philadelphia i okolicy.

Br. Sługowski kolektuje za "Gazetę Polską" w Hammond, Ind. i okolicy.

Abonent, którzy mają płać prenumeratę za "Gazetę Polską", a idą do pracy, niechaj pozostawia w domu plecak i upoważnia swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiora zaraz od nich swoje premie, jakie sobie obrała, ponieważ wieczorem po 6-iej wnet zmrok spadnie, to mało obejść można, a cały dzień się zmarnuje. W. Dyniewicz.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Kardynał Kopp popiera Polaków.

BERLIN, 31 stycznia. — Biskup wrocławski na Śląsku, kardynał Kopp, który jest dożywotnim członkiem Izby Panów, wystąpił podczas wczorajszej sesji w tej przeciw projektowi wywłaszczenia Polaków. "Ustawa wywłaszczająca Polaków z ich ziem — mówi kardynał — uczyni lojalnych dotychczas Polaków radykałami i przewrotowcami. Ustawa tego rodzaju jest niemożliwa i nie będzie mieć trwałości, zadaje ona nowy cios katolikom i może wzniecić na nowo niszczącą walkę kulturową z ery Bismarka." Zdaniem ks. biskupa Koppa uchwalenie takich praw wychodzi jedynie na korzyść socjalistów, dlatego uprasza on rząd, ażeby nową tę ustawę cofnął.

Budżet Dumy.

PETERSBURG, 31 stycznia. — Komisja dumy opracowująca budżet poczty i telegrafu, obliczyła, że 820-000 rubli wypłacono w r. 1906 jako odszkodowanie za "zagubione" listy rekomendowane.

Revolucja w Portugalii.

LIZBONA, 30 stycznia. — Odbiła się tutaj znowu uliczna demonstracja rewolucyjna. Policja, która weszła w rozruch, przedsięwzięła środki ostrożności i zaczęła rozpędzać gromadzący się lud. Padły strzały i kilka osób zostało ciężko rannych. Położenie zmieniło się o tyle, że coraz mniej jest prawdopodobnie aby udało się premierowi Franco opanować rewolucję.

Władze policyjne wciąż poszukują spiskowców i wykrywają coraz to nowe sprysiężenia i rewolucyjne związki. Król wydał edykt, mocą którego sądy policyjne mają władzę usunąć podejrzanych za granicę kraju; uczyniono to dla tego że wszystkie więzienia są przepełnione.

Kilku przewodców opozycji wysłano na wyspę Timur, należącą do malajskiego archipelagu.

LIZBONA, 30 stycznia. — W rozruchach ulicznych zginęło dwóch policyantów, dwóch lekarzy i wice hrabia Brawa, należący do stronnictwa "postępców". Alfons Costa członek republikańskiego komitetu, został aresztowany.

Zatarg między Austrią a Rosją.

PETERSBURG, 31 stycznia. — Projektowane przez rząd austriacki bezpośrednie połączenie kolejowe między Wiedniem, Saloniką i Atenami oburzyło Rosję do tego stopnia, że możliwy jest poważny konflikt między obu państwami. Utrzymują tu mianowicie, że urzędy w Wiedniu, Saloniką i Atenami oburzyło Rosję do tego stopnia, że możliwy jest poważny konflikt między obu państwami. Utrzymują tu mianowicie, że urzędy w Wiedniu, Saloniką i Atenami oburzyło Rosję do tego stopnia, że możliwy jest poważny konflikt między obu państwami.

mocarstw zagranicznych — na korzyść Turcyi i Grecyi, a na "szkodę" Słowian i zatrzymałyby rozwój reform w Macedonii, który właśnie zależy od międzynarodowej opieki.

Zdanie takie wygłaszają dziś rosyjskie dzienniki wszelkiej partyi i odcieni.

Ministerium spraw wewnętrznych ogłasza za pośrednictwem Petersburg-Ajencji Telegraficznej, z którego wnioskować można, że rząd podziela zdanie prasy i zamierza oprzeć się stanowczo wprowadzeniu w życie austriackiego projektu.

Dotychczas austriacka linia kolejowa prowadzi tylko przez Bošnję do tureckiej granicy, a dalej do Saloniki i Mitrowicy idzie linia turecka przez powiaty Buffer i Nowy bazar, utworzone na kongresie berlińskim na to, by raz położył koniec zatargom terytorjalnym między Serbią i księstwem Czarnogórskiem.

Wykaz ludności w Chili.

Według ogłoszonego ostatnio w Santiago wykazu ludności republiki Chili liczyło ma 3,380,000 głów ludności. Przed pięciu laty liczone 3,205,992 dusz.

Nie umrą z głodu.

BUDA-PESZT, Austro-Węgry, 1 lutego. — Węgierski bankdyskontowy odebrał wczoraj z Nowego Yorku polecenie otwarcia konta w wysokości \$5,000,000 hrabiemu i hrabinie Laszko Szechenyim.

Hr. Wł. Szechenyi ożenił się 27go stycznia z panną Gladys Vanderbilt, córką Korneliusza Vanderbilt.

Sztandar amerykański na sprzedaż.

LONDYN, 31 stycznia. — Wystawiono tutaj na publiczną sprzedaż flagę amerykańskiego wojennego okrętu "Chesapeake", zabraną w roku 1813 przez angielski statek "Shannon". Nabył ją niejaki Partridge, podobno dla Korneliusza Vanderbilt.

Carowa umiera.

PETERSBURG, 1 lutego. — W zdrowiu carowej nastąpił nagły zwrot ku gorzszemu. Gazetom nie wolno pisać prawdy, ale po mieście krąży pogłoski, że carowa jest umierająca. Do choroby pełnej przyłączyło się ciężkie cierpienie oczu i operacja zdaje się konieczną.

Posłowie Słowiańscy protestują przeciw Niemcom.

WIEDEN, 1 lutego. — Z powodu pruskiego projektu wywłaszczenia Polaków odzywają się coraz to nowe głosy protestujące przeciw temu tak barbarzyńskiemu postępowaniu hakaty. Oto członkowie słowiańscy w austriacko-węgierskich delegacjach powzięli zamiar wystąpić na wspólnej sesji tychże delegacji przeciwko antypolskiej polityce Prusaków i uchwalić w tym celu dosadne rezolucje. Prezydent delegacji jest podobno zdecydowany stanowczo sprzeciwić się tego rodzaju

wnioskowi, gdyż sprawa ta nie należy kompetencji delegacji. Mimo tego sprzeciwu prezydenta wystąpienie na powyższym protestem nie przestanie być sympatycznym dla ogółu polskiego.

Jeszcze o rewolucji w Portugalii.

LIZBONA, 1 lutego. — Rząd portugalski zawiesił wczoraj wydawnictwa trzech gazet, ponieważ te zamieszczały podburzające i tępące zdradę stanu artykuły.

Minister sprawiedliwości odjechał wczoraj do Vila Viçosa, ażeby tam uzyskać od króla Karola podpis dla dekretu, upoważniającego premiera do chwycenia się ostrożniejszych środków represji, gdy się okaże tego potrzeba.

Zdobycie miasta.

PETERSBURG, 1 lutego. — Z Julfa, miejscowości leżącej na granicy rosyjsko-perskiej nadeszły tu wczoraj depesze donoszące, że sytuacja w Tabriz jest nader krytyczna. Rewolucyoniści opanowali miasto, zyskując coraz więcej zwolenników. Władze są bezradne wobec tego, że bandy powstańców urządzają pochody po ulicach miasta i rabują mieszkańców. Europejczycy mieszkający w Tabriz zabarykadowują się w swych domach i udają się pod opiekę konsula rosyjskiego, prosząc go o przysłanie kozaków dla ich ochrony. Generał-gubernator kaukaskiego wysłał zaraz rosyjskich żołnierzy do Julfy.

Śmierć Kardynała.

W Paryżu, Francji umarł na zapalenie płuc kardynał arcybiskup Franciszek Marja Benjamin Richard.

Urodzony 1-go marca roku 1819 w Mantes, został mianowany kardynałem w roku 1889 przez papieża Leona trzynastego.

Zabiło dwóch kozaków.

TASZKENT, 29 stycznia. — Kilku rewolucjonistów zabiło w zasadzkę naczelnika żandarmów Mireckiego i jego ordynansa i zabiło obydwóch. Kiedy jednak zabierali się do odwrotu natknęli się na oddział Kozaków towarzyszący poczcie. Wywiązała się bójka, w której dwóch Kozaków straciło życie, lecz rewolucyoniści zostali ostatecznie ujęci.

Niemcy otrzymują odszkodowanie za rewolucję.

RYGA, 30 stycznia. — Związek obywateli ziemskich prowincji nadbałtyckich wytoczył kilku Towarzystwom Ubezpieczeń od ognia proces o odszkodowanie za spalane przez rewolucjonistów majątki. Sąd wydał wyrok przychylny dla poszkodowanych. Postanowienie to ma duże znaczenie gdyż w latach 1905 i 1906 setki zamków i dworów, ubezpieczonych od ognia, zostały przez chłopów zrównane z ziemią. Rozstrzygnięcie przychylnie tej sprawy służyć będzie jako wzór, w podobnych wypadkach.

Zamach na króla i królowicę Portugalii.

LIZBONA, 3go lutego. — Wstrząsająca wieść nadechodzi z Portugalii: król Karol i następca tronu Ludwik Filip zostali w sobotę wieczorem, 1go bm. zamordowani przez kilku anarchistów, którzy oddali salwę karabinową na powóz królewski kiedy rodzina króla wracała z Villa Viçosa. Kiedy powóz wiozący rodzinę królewską znajdował się na przecięciu ulic, Praca do Cammerso i Rua do Arsenal, ludzie ci wyskoczywszy z ukrycia, wystrzelili naraz kilkakrotnie z karabinów, zabijając króla i następcę tronu, a raniąc księcia Manuela, drugiego syna królewskiego. Królowa prawie cudem ocalała, nie otrzymawszy nawet rany. Eskortę towarzyszącą ekipażowi królewskiemu dała ognia do napastników i położyła trzech trupem, trzech zaś ujęto. Jeden z zabitych królobójców ma być Hiszpanem; nazwisko jego Cordova.

Ofiary zamachu, dające jeszcze słabe oznaki życia, przewieziono do pobliskiego arsenału, gdzie wkrótce król i królowicz wyzioneli ducha. Następnie już trupy odstawiono pod silną eskortą do zamku królewskiego.

Wiadomość o tej tragedii rozeszła się lotem błyskawicy po mieście, powodując wśród ludności wielką panikę. Z obawy przed rewolucją lub innymi następstwami zamachu, pozamykano sklepy i wszelkie zakłady przemysłowe.

Na zwłokach zamordowanych skostatowano po trzech ranach, podczas gdy książę Manuel otrzymał postrzał w ramię i szereg.

Panuje tutaj przekonanie, że zamordowanie króla i następcy tronu nie jest dziełem republikanów, lecz anarchistów. Niektórzy wytrawniejsi republikanie mówią, że ewentualne ogłoszenie republiki w Portugalii nie wymagało wcale ofiary z życia królewskiego i jego następcy. Kiedy jednakże później rozpoznano w jednym z zabitych morderców niejakiego Manuela Vulca, sierżanta pewnego pułku konnicy, który ma być domniemanym kierownikiem wykonania zamachu, wszyscy domyślają się, że zamordowanie to nie jest dziełem anarchistów, lecz najprawdopodobniej re-

(Dokończenie na stronie 8-mej.)

WYJAŚNIENIE.

Dzienniki tutejsze ogłosiły w przeszłym tygodniu, że w drukarni Gazety Polskiej robotnicy wyszli na strajk. Tak nie jest. Czterech robotników zaprzestano pracować w drukarni Gazety Polskiej, gdyż zapotrzebowano ich koniecznie do innej drukarni, w której od 15 stycznia zaczął wychodzić nowy dziennik i aby nowy dziennik mógł wychodzić regularnie, koniecznie potrzebną są

dobrze płatni robotnicy. Trzej z tych czterech odezłych robotników są to młodzi ludzie nie dawno z Polski przybyli i nie znający jeszcze dobrze tutejszych stosunków a nadzieje ich zarobiania wielkich sum pieniędzy oślnęły ich zawzięcie, nie czekając aby się wykształcili w sztuce drukarskiej do tego stopnia, po czem mogliby w innych drukarniach angielskich piąć się na wyższy szczebel, jak to wielu innych, którzy wycyzyli się w drukarni Gazety Polskiej a nawet kilku z nich ma posady naczelników drukarni angielskich.

Do drukarni Gazety Polskiej przynajmniej się tylko Polaków młodych z pewnym wyższym wykształceniem, którzy nie są zdolni do ciężkiej pracy sznfla lub też w hutach żelaznych, podając im niejako rękę w pierwszych początkach pobytu na ziemi amerykańskiej, płacąc im pełną cenę na sztukę lub też tygodniowo podług ich zarobku. Tu wyjaśnię jak tych trzech świeżo z kraju przybyłych zarabiali.

1. Winiarski zaczął się uczyć we środę 23 września, 1903 roku. Płacono mu pierwsze cztery tygodnie po 4 dolary na tydzień, później po 5 dolarów a gdy mógł zarobić już po 6 dolarów oddawno mu maszynę do ustawiania czcionek, Simplex, na której zarabiał więcej a więcej aż do środka lata 1906 roku zarabiał do 15 dolarów tygodniowo, pobierając ceny umiarkowane, jakie wśród miesiące w wielkich drukarniach płacą.

2. Kołomyjski zaczął uczyć się w sobotę, 9 kwietnia, 1904, przeznaczając mu pełny zarobek podług cen umiarkowanych. W pierwszym tygodniu zarobił 4 dolary i 67 centów, poczem każdy tydzień więcej i więcej aż do środka lata 1906 roku, zarabiał do 17 dolarów tygodniowo.

Latową porą, 1906 roku, zakupiłem z New Yorku jedną z najlepszych maszyn do ustawiania czcionek "Linotype" z wszelkimi przyborymi za sumę przeszło 4 tysiące dolarów. Przy zakupie tej "Linotype" miałem prawo do wysłania dwóch ludzi, którzy, każdy z nich mógł przez 6 tygodni uczyć się bezpłatnie, inaczej płaci się za każdego, bez zakupna maszyny, po 60 dolarów za wyuczenie się na tej maszynie ustawiania. Tymi dwoma młodymi Polakami, niedawno z kraju ojezycznego przybyłymi, którzy w tak krótkim czasie przy lekkiej i naukowej pracy mogli zarabiać, jeden do \$15 a drugi do \$17, tak się zainteresowałem, a który zaszczyt polskiej drukarni przez swój zarobek robili, że zamiast jednego po drugim z mych synów na naukę do New Yorku wysłać, wysłałem najprzód Kołomyjskiego a

potem Winiarskiego, oszczędzając każdemu z nich po 60 dolarów, których za naukę płacić nie potrzebowali. Oboje ci młodzi Polacy tak się na tej maszynie "Linotype" wydoskonali, że już od przeszło roku zarabiali tygodniowo przy osiem godzin dzienniej pracy: Winiarski od 17 do 19 dolarów tygodniowo a Kołomyjski od 19 do 23 dolarów tygodniowo. Tu w Chicago mamy tak wprawnych operatorów na takich "Linotype" maszynach, którzy zarabiają do 50 dolarów tygodniowo a w New Yorku jest jeden operator zarabiający 70 dolarów tygodniowo.

3. Tarkowski za wstawieniem się p. Wołowskiego, od Dziennika Narodowego, został przyjęty do nauki 13 grudnia, 1906 roku, płacąc mu pierwsze 4 tygodnie po 3 dolary tygodniowo, poczem coraz wyżej aż po upływie 9 miesięcy nauki to jest od 1 paźdz. 1907 roku, pobierał 8 dolarów tygodniowo. Ci trzej młodzi Polacy stanąć jeszcze mogą na wyżynie, jeżeli kompletnie wyuczą się sztuki drukarskiej.

4. Kościerzyna, pracujący poprzednio w drukarni zmarłego niezależnego biśkupa w Chicago zaczął pracować 27 września, 1906 roku z zapłatą 12 dolarów na tydzień do 1 paźdz. 1907, a od tego czasu z własnej woli podwyżką jednego dolara, po 13 dolarów tygodniowo.

Gdy przeszłego tygodnia w poniedziałek, 27 stycznia, z rana o godzinie 8ej stanęło przedemną w ofisie powyższej czterech mych robotników z oznajmieniem, że zaprzestają pracę — zdziwiłem się — a zarazem zmartwiłem się, że za podanie im ręki, taką podziękę odbieram.

Władysław Dyniewicz.

Redakcyje: Dziennika Chicagowskiego, Dziennika Narodowego w Chicago i Dziennika Polskiego w Detroit, raczą wybaczyć, że w obecnym czasie, gdy najlepsi moi robotnicy udali się do nowego dziennika — pozwałam sobie z ich artykułów najlepsze wybierać tak długo aż nowi robotnicy z pracą przy Gazecie Polskiej się rozpoznają i nauczą. Spodziewam się że Panowie Redaktorzy tak od Dziennika Chicagowskiego, od Dziennika Narodowego i Dziennika Polskiego zamiast się gniewać, pomogą będą starym Dyniewiczowi w 36 letniej pracy przy Gazecie Polskiej, za co jeśli da Bóg doczekać do 50 letniej rocznicy wydawania Gazety Polskiej, winien będzie się odwdziżyć, wasz ziomek i służa

Władysław Dyniewicz.

DO ABONENTÓW.

Kto z czytelników ma na adresie znaczek "Feb 8", to znaczy że prenumerata jego skończyła się w Lutym 1908. Kto chce nadal "Gazetę Polską" odbierać, niechaj natychmiast przysłać prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazety wstrzymamy.

W. Dyniewicz.

INTERES BANKOWY.

Kurs pieniędzy, które wysyłamy do Europy, jest następujący:

MARKA do Niemiec, W. Ka. Poznańskiego, Prus Wschodnich i Zachodnich i Salsku	24 37 15c
KORONA do Austrii, Galicji, Czech, Moraw i Węgier	20 33 25c
RUBEL — do Rosji, Litwy, Polaki pod Moskalem	52 100 25c
FRANK — do Francji, Belgii i Szwajcarii	19 93 15c
GULDEN — do Holandii	41 100 25c
KRONER — do Danii, Norwegii i Szwecji	27 30 25c
LIRA — do Włoch	19 93 25c

Wszelkie pieniądze wysyłane do Europy przez naszą placówkę, dołączają bez żadnej zwłoki do nielisa przeznaczonego i wypłacane gotówką prawdziwym odbiorcy, ponieważ pieniądze te wysyłane są za pośrednictwem banku w Lipsku, który to bank ma najlepsze stosunki z mym bankiem, największym w całej Ameryce "First National Bank of Chicago."

Władysław Dyniewicz

Kalendarz Tygodniowy.

LUTY.

- 7 P. Romualda.
8 S. Jana z M.
9 N. A. polonii.
10 P. Scholastyk.
11 W. Łazarza.
12 S. Eulalii.
13 C. Katar de R.

Wiadomości z Polski.

Kobiety bandytami.

LUBLIN, 30 stycznia. Władze policyjne odkryły tu bandę złodziejską, złożoną z samych kobiet. Przewodczynię aresztowano. W ostatnich czasach zdarzały się tutaj niemal codziennie rabunki nieliczne.

Matkobójstwo za rubla.

WŁODZIMIERZ. — We wsi Kowbanu w powiecie włodzimiersko-wołyńskim, popełniono, ohydne matkobójstwo. — Mieszkańca wsi Kowbania, 20-letniego Szkulata, namawiał już od dawna jeden z jego krewnych, ażeby zamordował matkę swoją i obiecał mu za to rubla. Chłopak usłuchał i w niedzielę, gdy matka wybierała się do cerkwi, ofiarował ją odprowadzić. — W drodze, zobaczywszy na furze nawoź duży drag, chwycił go i zadał nim matce kilka ciosów w głowę. Gdy zaś po kilku minutach zakończyła życie, młody morderca ściągnął z niej odzież i zakopał w nawozie. Po kilku chwilach ta sama droga szła stara wieśniaczka i ta dojrzała ślady krwi, rozgrzebała nawóz i wyciągnęła zwłoki swej sąsiadki.

Wieśniacy zawiadomieni przez kobietę, przędko wykryli zabójcę, który przyznał się do popełnionej zbrodni.

Aresztowanie na weselu.

WARSZAWA. — W nocy dnia 7go stycznia, w sali przy ulicy Karmielickiej odbywało się wesele robotnicze. Około godziny 2giej w nocy wkroczyła do sali policja i aresztowała przeszło 50 osób, w tej liczbie i pana młodego. Przyczyna aresztowania nie znana.

Chłopak zmarł.

JARONOWO. Syn robotnika Osiki z Jaronowa, 6-letni chłopczyk, pobiegł za polowaniem i potem zabłądził. Rodzice napróżno go szukali. Wreszcie znaleziono biednego chłopca po dwóch dniach na polu zmarniętego. Bardzo płakać musiał maleństwo przed śmiercią, bo łzy, które przelało, przekształciły się na sople lodu na jego twarzy. Dzieci z gminy Rosen widziały w wsi płaczącego chłopca. A toli dziecko nie rozumiało wiele po niemiecku, na niemieckie pytania nieodpowiadało, więc niezaopiekowano się nim wcale. Tak więc chłopczyna, strudzony śmiertelnie daleką podróżą i na polu zaszyty w lodowatego

wiatru, nie mogąc się dalej poruszać, przysiadł sobie wedle drogi i ułożył się do snu, z którego nie miał się już nigdy zbudzić. Na nieszczęście dzieci wioski ani słowkiem nie wspomnieli starszym mieszkańcom wsi o przybyciu obcego dziecka; na pewno byłaby się nim jakaś osoba zaopiekowała. Odnalazł zwłoki chłopczyzny w rowie nad uboczną drogą, wiodącą do Hochkretheim pewien tamieczny gospodarz, jadący na targ ze zbożem. Czapkę swą miał podłożoną pod głowę. Kapota nakrył sobie obumarzłe nogi. Ból rodziców w powodu straty swego dziecka, czesłego ze świata w ten sposób, był rozdzierającym.

Napad na urząd gminny.

Warsz. Dniownik podaje z Miechowa następujące szczegóły o napadzie na urząd gminny w Iwanowicach dokonanym w dniu 3 bm. O godzinie wpół do szóstej po południu, do kancelaryi gminnej, w której pracowali kanceliści Rebezyński i Kurbel, wszedł młodzieniec mający lat około 20 i spytał o pisarza gminnego lub jego zastępcę, a gdy mu odpowiedziano, że pisarz wyjechał na pogrzeb ojca, zastępuje go zaś pomocnik Zalewski, jedzący obecnie podwieczorek w pokoju sąsiednim, nieznajomy udał się tam i poprosił Zalewskiego do kancelaryi. Gdy ten przyszedł, nieznajomy wyjął rewolwer i groząc nim, zażądał wydania blankietów paszportowych. Zalewski zrozumiał sytuację i oświadczył, że paszporty są ulokowane w kasie ogólnotwałej, której klucze ma wójt gminny, mieszkający w sąsiedniej wsi. Wówczas przybył zawołał do kancelaryi jednego ze swych współpracowników, kazał mu przynieść z kuchni siekiere sam zaś zażądał od Zalewskiego ksiąg ludności, które porabiał siekiere i podarł w kawałki. Następnie zaczął siekiere rabować kasę, widząc jednak bezskuteczność tej pracy, wyjął z kieszeni nabój dynamitowy z zamiarem rozsądzenia kasy. Zalewski zwrócił mu uwagę, że wybuch zniszczy cały budynek. "To nie odrzekł napastnik — zdążył wyjść przed wybuchem". Aby zapobiedz katastrofie, Zalewski zdecydował się i wskazał napastnikowi miejsce, gdzie są książeczki paszportowe, które też zabrali, pakując w przyniesiony worek i po kieszeniach. Ogółem zabrali 181 książeczek. Następnie zniszczyli trzy portrety cesarskie poczem ujrzawszy w szafie książki kasowe, chcieli je podrzeć, lecz usłyszawszy, że są to książki kasy oszczędnościowej — pożytecznej — zaniechali zamiaru. Dalej zabrali dwie pieczęcie stemplowe wojska gminnego. W końcu spostrzegli na stole markę stęplową i chcieli ją zniszczyć, dali jednak temu spokój, gdy im powiedziano, że jest to marka ubożego włocianina, który podanie przyniósł. Nie ruszyli też 40 kopiejek leżących na stole.

Wreszcie oświadczyli obojętnym, że przyszli nie aby zabijać, lub rabować, "lecz zrobić porządek" poczem napisali pokwitowanie w języku polskim w imieniu frakcji rewolucyjnej P. P. S. o skonsolidowaniu paszportów, podali na odchodnym rękę wszystkim urzędnikom i zabroniwszy wychodzić w ciągu godziny lub dać znać komukolwiek o zajęciu, zniknęli. Służąca która w kuchni wydała siekiere, wyjrzała przed dom i widziała trzeciego napastnika, który stał na straży. Zarządzone śledztwo i pościg w kilku

kierunkach dał wynik dopiero na stacyi Olkusz, gdzie starszy strażnik Sosar z 4. młodszymi, wysłany tam przez naczelnika straży ziemskiej, o godzinie 5 i pół z rana ujrzał 5 podejrzanych młodych ludzi, oczekujących na pociąg do Dąbrowy. Gdy zażądał od jednego z nich okazania paszportu, ten wyjął momentalnie brauning i wystrzelił do Sosera, raniąc go śmiertelnie. Ranny wybiegł z dworca i padł trupem na dziedzińcu. Dwaj pozostali młodzi ludzie strzelali tymczasem do innych strażników, z których Gałowski otrzymał dwie ciężkie rany, a Pasek i Kucybała cięższe; piąty strażnik uciekł postrzałem. Ranny Pasek zastrzelił z karabinka jednego z owych ludzi, gdy schował się pod stół i tam zakładał nowy magazyn z nabojami do browninga. Przy zabitym znaleziono 25 książeczek paszportowych, dwie ręczne bomby, browning i trzy magazyny. Worek z zabranymi paszportami, w gminie Iwanickiej, znaleziono w sali klasy trzeciej. Dwaj inni zdołali ucieknąć bez śladu.

Szczęśliwy wypadek.

SZAMOTULY. — Kiedy przed kilku dniami handlarz Zwirn przy łóżu śmieciarki teściowej szukał chusty białej w szufladzie, nagle wystrzelił znajdujący się tamże rewolwer, którego nabój utkwiał w rękę Zwirna. Lekarz wyjął kulę, ale pomimo to Z. dostał zatrucia krwi i umarł skutkiem tego w kilka dni potem. Pozostawił żonę z 6 dziećmi.

Dzielni rybacy.

HEL. — Przed świętami wypłynęło 5 rybaków z Kusfeldu na morze za połowem ryb. W pobliżu wybrzeża uderzyła łódka na skałę podwodną z taką siłą, że dwóch rybaków wyleciało z niej, trzej zaś inni osiedli ze zatoniętą łodzią na mieliźnie, znajdując się na stopę głęboko pod wodą. Kto wie, czyby się było z nimi stało, gdyby tego wypadku nie byli zauważyli od brzegu rybacy Budzisz, Kąkol i Bazyli Struk. Wyruszyli oni natychmiast z pomocą rozbitkom i szczęśliwie ich wyratowali od utonięcia. Towarzystwo od ratunku rozbitków wypłaciło każdemu z owych trzech dzielnych rybaków po 5 m. nagrody.

Niemiec, lekarzem w polskiej wsi.

STAROLEKA pod Poznaniem. — Na ostatnim posiedzeniu rady gminnej uchwalono — mimo oporu Polaków — 500 marek subwencji dla lekarza Niemca, który się tu osiedlił.

Nieszczęście olejowe.

TAR. GÓRY. — Ciężkie nieszczęście spotkało na linii Dzieżice - Katowice szafnera kolejowego Binka tuż przed. Na stacyi w Kostuchnie ujechał ze stopnia wagonu i dostał się pod koła. Nieszczęśliwemu została jedna noga zupełnie ujęchana a druga złamana w trzech miejscach. Umieszczono go w lazarecie w Katowicach.

Ofiary mrozu.

ZABRZEG. — Dnia 3go z. m. jechała rodzina pewnego parobka dominialnego wozem drabinowym z Pyskowic do Mikulczyc. Pomiedzy sprzęty domowe umieszczono też starannie opakowane dwójce dzieci. W Wieszowie, gdzie odpoczywano na chwili, spojrzano do dzieci i przekonano się, że takowe były pomimo wielkiej zimy czarstwie i wesołe. Dano im napię i jechano dalej. Gdy ludzie ci przyjechali do Mikulczyc, wydobyli z wozu — dwa trupy. Dzieci podczas jazdy zmarły.

Biura dla emigrantów amerykańskich.

Ministerstwo spraw wewnętrznych poleciło zawiadomić wszystkie sfery interesowane, że w Boguminie i Oświęcimie, jako stacjach granicznych przy wjeździe z Niemiec do Austrii, otwarte zostały rządowe biura pośrednictwa pracy, które mają zadanie powracającym z Ameryki emigrantom austriackim pomagać w wyszukiwaniu pracy lub odpowiedniego zajęcia.

Ministerstwo wzywa wszystkich pracodawców, przemysłowców i fabrykantów, ażeby w razie potrzeby celem pozyskania większych lub mniejszych partii robotników zwracali się do tych biur, gdzie ich życzenia zostaną rychło i ściśle wykonane.

Reskrypt ministerstwa głosi, że w razie potrzeby będą podobne biura otwarte także w Bodenbachu, na granicy czesko-saskiej i w Tryescie.

Latający jubiler.

Ciekawym typem na bruku lwowskim jest Salomon Wang. Człowiek ten nie orze nie sieje, a zbiera, zna go każdy policyant i każdy obywatel z Krakowskiego. Był on już sto razy w aresztach lwowskich, ale zawsze po oglądnięciu kaźni przez 24 godzin, opuszczał ciepłą celę i bez względu na deszcz, pogodę lub zawieruchę śnieżną stawał na placu Krakowskim i sprzedawał mosiężne pierścionki zamiast złotych. Leez mimo, że mu sto razy powinęła się noga, on jak mrówka szedł pracować i nie obawiając się nigdy półkiszycy, który mu oświecał drogę do aresztów, zbierał grosz; a zarobek miał niezły, bo pierścionek wartości 40 hal. sprzedawał za trzy korony. I choć wczoraj przydybał go na tej manipulacji policyant, on jednak jutro znów będzie robił interesy.

Aresztowany świętokradca.

W Opawie aresztowano niebezpiecznego rabusia, który okradł kościoły na Górnym i Austriackim Śląsku. Jest nim 29-letni Hierman, który za kradzieże był już karany. W Opawie pozwoił się rabuś zamknąć w kościele, wypróżnił potem skarbonki, a rano chciał się wymknąć. Ale sen go zmorzył i zasnął pod ławką, gdzie go rano spostrzegł kościelnik. Rabusia ujęto i oddano w ręce policyi. Kilka dni przedtem spłądował skarbonki w kościele Minorytów, a z pewnością jego dziełem są także kradzieże w okolicy Kłodzka.

ŚWIĄTECZNE ZAKUPY DWORU ANielskiego.

Zmarła królowa Wiktoria, podczas swego długoletniego panowania, tylko raz jeden weszła do sklepu londyńskiego. Tak samo król Edward i królowa Aleksandra prawie nigdy nie czynią osobistych zakupów w publicznych lokalach, aczkolwiek często je odwiedzali jeszcze jako księżstwo Walii. Natomiast obecna królowa już od dawna wprowadziła w zwyczaj, że firmy handlowe uprzywilejowane przysyłają do zamku królewskiego na kilka tygodni przed świętami Bożego Narodzenia rozmaite towary do wyboru. Wystawa tych przedmiotów odbywa się w pałacu buckinghamskim, gdzie na cel ten jest przeznaczony cały szereg apartamentów. Kupcy otrzynują oczywiście wskazówki, jakie towary są pożądanne, prócz tego mogą jednak nadsyłać i inne przedmioty, stosowne na podarunki złączące oryginalne nowości. Podczas zwiedzania wystawy nie ma w apartamentach nikogo obcego, a właściciele firm, o ile chcą specjalnie zwrócić uwagę pary królewskiej na jakiś przedmiot, czynią to za pośrednictwem damy dworu królowej. Na każdym przedmiocie musi być wyraźnie napisany adres firmy i cena. Ciężkie zakupy są ogromne ponieważ królowa nabywa podarunki

nietylko dla swych licznych krewnych angielskich i duńskich, ale również dla swej świty i służby dworskiej. W tym roku zakupiła królowa złączca wiele porcelany "rouge flambe", którą po trzechletniej przerwie, zaczęła niedawno na nowo wyrabiać. Słodczy owoców kandzowanych i innych wytworów cukierskich sprawozdano cały wagon. Rozdawanie podarunków służbie odbywa się w Sandringham, gdzie w wielkiej sali ustawiona jest ogromna choinka Ks. Walii, oprócz czynienia zakupów z wystawy zamkowej, zakupują też wiele podarunków w głównych sklepach londyńskich.

ROZRUCHY W HAITI. WASHINGTON, D. C.

Interesów amerykańskich w Haiti będzie bronił krążownik Des Moines, który departament Stanów na miejsce rozruchów wysłał. Tymczasem jest tam kanonierka Eagle z kapitanem Marvel. Eagle jednak, zaraz po przybyciu krążownika zajmie się pomiarami wysp. Wczoraj kapitan Marvel w depeszy do St. Marc donosił, że miasto to znów przez wojska rządowe zostało zajęte, że powstańcy spalili w niem wiele budynków. Krążownik przyjedzie do portu au Prince około 1go lutego.

PROCES JENERAŁÓW.

BERLIN. — Dzisiaj zaczął się tu proces przeciw jenerałowi hr. von Hohenau i majorowi hr. Lynar, oskarżonym o zbrodnię seksualną. Powołano 130 świadków, po większej części z pomiędzy żalgi stojącego w Południowej Prusce Gwardii. Po odczycaniu oskarżenia, postanowiono zamknąć obrady dla publiczności.

Redaktor "Zukunft", Maksymilian Harden, który miał stać w charakterze świadka, cierpi na zapalenie ślepek i stać się nie mógł.

Począdam, 24 stycznia. — Dzisiaj zostały ukończone rozprawy sądu wojennego, przed którym stanęli hr. von Hohenau, komendant gwardii cesarskiej i major hr. Lynar, oskarżeni o rozpustę. Lynar został uznany w sześciu wypadkach okrutnego obchodzenia się z podwładnymi i zbrodni seksualnych. Skazano go na piętnaście miesięcy więzienia. Hohenau został uwolniony.

BOJKOT W BELGII.

Bruksela, 31go stycznia. — Senatorzy, pisarze i artyści postanowili przystąpić do uciążliwym Polakom w Prusach. Będą bojkotować wszelkie wyroby pruskie.

TRZESZENIE ZIEMI WE WŁOSZECH.

REGGIO DI CALABRIA. — Silne wstrząśnienia ziemi dało się uczuć w tej prowincji. Dotychczas nie doniesiono jakiego szkody są poczynione. Ludzie wystraszeni wybiegli na pola, lub chowali się do jam podziemnych.

KSIĄŻE STANISŁAW PONIAŁOWSKI NIE ŻYJE.

Z Paryża donoszą, że umarł tam Stanisław Poniałowski, głowa magnackiej rodziny polskiej. Król Stanisław August Poniałowski i książę Józef Poniałowski byli przodkami zmarłego.

POWSTANIE W FORES.

Z Hagi donoszą, że na wyspie Fores wybuchło powstanie. Wojska holenderskie zabili 180 powstańców, resztę pojmano, a fort w którym znajdowali się rewolucyoniści, zdobyto.

Opieka nad dziećmi.

„W zdrowych rodzinach i w zdrowiu dzieci, zdrowa nam przyszłość jest dana”. Tak powiedział jeden z największych lekarzy i uczonych. Jeżeli ma być dziecko zdrowe, zdrową musi być matka przed jego urodzeniem i po jego urodzeniu. Niestety w tym czasie właśnie na choroby i różne dolegliwości, które z konieczności rzeczy muszą się odbić na dziecku. Do pod trzymania zdrowia w matce zawsze się przyczynić może i musi słynne kuracyjne Wino Częstochońskie, to Wino, które na wystawie lekarskiej we Lwowie najwybitniejsi lekarze i uczeni uznali za tak dobre, że odznaczali je złotym medalem. Kobiety-matki, kupcie sobie tego Wina, używajcie go według przepisu, a będziecie zdrowe, a z wami i dziećmi wasze. Dostać go można w aptekach i u specjalnych agentów lub u właściciela: A. Skarżyski, 785 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y.

W restauracji.

Gość do garsona: Jeżeli już dajecie takie świństwo, że jeść nie można, to przynajmniej dawajcie większą porcję.

TANIE I DOBRE FARMY.

Nowa kolej żelazna którą budowali przez naszą Polską Kolonią niedaleko Sobieski, została ukończona. Poprzednio mieliśmy 2 koleje żelazne a teraz mamy 3.

W tej wielkiej Kolonii jest już 6 polskich kościołów i dużo ładnych wiosek, z których za niedługim czasem stanie nowe miasto. Mam teraz w pobliżu naszej Kolonii duże miasto. Mam dużo dobrego gruntu w pobliżu kościołów, z którego można zrobić tanie i dobre farmy.

Mamy dobry klimat, dobrą wodę, dobrą glebę i dobre drzewo, wloski i miasta. Kupcie tykiet kolejowy do Sobieski, Wis.

J. J. HOF LAND COMPANY, SOBIESKI, WIS.

NIEDZWIEDZNIK

Najlepsze lekarstwo na reumatyzm, kaszel i przeziębienie się, bó gardła, bó w bokach, bó w pierśiach i w żołądku, na zesztywniały Kark, bó głowy, Katar i Maciej.

Cena buteleczki 25 centów.
"Niedzwiedznik" można dostać u swego najbliższego aptekarza. Jeżeli on nie ma, on może zamówić dla pana. Gdyby on niechciał tego zrobić my wyślemy "Niedzwiedznika" za \$1.00 i sami zapłacimy za ekspres. Spodziewam się, że gdy pan raz to lekarstwo spróbuje, będzie go polecał swoim kolegom.
Z szacunkiem
C. Pavitt,
31 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

50,000 KSIĄZEK DARMO PRZECZYTACZ.

Omawiających choroby męzkie szczególnie.

Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest składem wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nadużycia, nerwowe choroby, zatrucie krwi, ściągnięcia, choroby nerek lub pęcherza. Ona objaśnia jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu.

Adresujcie: DR. JOS. LISTER & CO., 40 Dearborn Street, P. A. I., CHICAGO, ILL., U. S. A.

Bank Parcelacyjny we Lwowie

W GMACHU WŁASNYM

przy ulicy Brajerowskiej L. II.

istniejący od roku 1899 przeprowadza parcelacje i kolonizację w Galicji.

Kto chce grunt nabyć w Galicji, niech się zwróci do Banku parcelacyjnego, który obecnie parceluje przeszło 20 majątków. Bank przyjmuje także wkładki na 5 procent wyżej aż do 7 procent stosownie do terminu wypowiedzenia wedle umowy z Dyrekcją. Wkładki zabezpieczone są majątkami ziemskimi, będącymi własnością Banku, udziałami i poręką członków Banku oraz funduszami rezerwowymi. Pieniądze najbezpieczniej posyłać przekazem pocztowym pod adresem: "BANK PARCELACYJNY WE LWOWIE." Książeczki wkładowe wysyła Bank odwrotną pocztą.

Dyrekcja Banku Parcelacyjnego.

Krosty, Plamy,

Wagry i wszelką wysypkę usuwa

Mydło Młodości Dr. Bonkera

i nadaj ecerze piękność i młodość.

Załącz w liście 30c w znaczkach pocztowych, a otrzymasz mydło pocztą odwrotną. Adres:

Apteka Xelowskiego,

709-713 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

Po otrzymaniu 50c, wyślemy pocztą do wszystkich części St. Zje.

Kto zbłądził w roku starym, niech ma rozum w Roku Nowym!

Jeszcze trwa ciągle fajt kompaniczny!

\$24 - - Tylko u nas szykarta do kraju - - \$24

BACNOŚĆ RODACY! Czytajcie nasze słowa! Chwytajcie nasze rady! Już dość tego wyszykiwania Was! Dość tego ogłotnienia Was z grosza ciężko zaprawianego! Czas już mieć rozum i nie dać się więcej oszukiwać! Czyż Wy sami nie wiecie, ile to ludzi cierpi bleda teraz przez to, że wysłałi grosz do kraju dla swoich, przez drobnych nieuczciwych agentów, jacy z pieniędzmi tymi uciekli i śmieją się z obcej nędzy? Czy Wy nie wiecie o tem, że Rodacy co jadą do kraju przez takich agentów (co się po gazetach bankierami mianują) bywają do ostatka wyszykiwani, cierpią bleda, nędzę, żal i smutek, a w końcu do kraju przyjeżdżają? Czyż nie lepiej spać spokojnie, mając pieniądze dobrze ulokowane, zamiast żałować potem swego czynu? Czyż na to dopiero Wam radzić trzeba? Baczność zatem Bracia! i jeszcze raz baczność!!! Uszy w górę! Nie dajcie się oszukać do kraju przez agentów tam w miejscu u Was, bo ci Was wysłałi jak bydo do hotelów swoich w Nowym Yorku, gdzie Was ze skóry obetrą i gdzie za każdy krok płacicie musiele! Gdy jedziecie do kraju, to jedźcie tylko przez nas. — U nas nikt nie ma żadnych wydatków. — My zastępujemy najlepsze linie okrętowe. — My Wam dajemy szykarty po 24 dolarów przez wodę i to na doskonałe szczyf ekspresowe, jechać szybko, wygodna i ręczymy za zadowolenie. — Nikt też ceny dawad Wam nie może! Co drobny agent chce na Was zarobić, to my Wam darujemy i dlatego u nas szykarty są tańsze niż wszędzie. — Wybrałłmy najlepsze szczyf dla Was i tylko razdymy jechać w jeden z tych dni a te są: na 11, 15 i na 29 stycznia — na 5, 13, 19 i 26 lutego i na 4 i 11 marca.

Kto wtedy pojedzie przez nas, ten płaci za szykarta tylko 24 dolarów! Nikt nie pożąda! Zamawiajcie u nas miejsca! Sijcie na to po 3 dol. zadatku wprost na nasz adres! Zważale na ten czas! Opiękujemy się pasażerami! Dajemy niecęg każdemu, czekujemy багаж i odprowadzamy na stary stan!

Sprawdźmy też każdego z kraju po cenach najtańszych, najuczciwszych i na najlepszych szczyf. — Opieką naszą nad pasażerami w całej ich drodze! Wyślemy wszelkie pieniądze do kraju co drugi dzień przez pocztę, ręczymy za każdy cent i za doręczenie w 10 dniach w kraju. Wraz z pokwitowaniem dajemy wartościowy kupon na prezent! Za 5 kuponów śliczny kryż do łańcuszka! Piszcie po katalog prezentów!

Pytamy się: Kto ma kłopoty wojskowe (o kontrole, ćwiczenia lub asenierunki)? Kto chce dłużej pieniądze przedko z kraju ściągnąć? Kto ma spakki odebrać? Kto ma proces o grunt? Kto potrzebuje pełnomocnictwa (dowolennosc), kontrakty kupna sprzedazy? Kto chce przez Konsulat coś wykonać? Dokumenty wystawić lub legalizować? Kto szuka porady w czeremkowie? Piszcie zaraz do nas! Pamiętajcie nasz adres!

IZYDOR HERZ, Bankier i Notaryusz, 2 Carlisle st., NEW YORK CITY.

NIEMIEC I POLKA CZYLI SYN BURMISTRZA.

Tragedya z niedalekiej przeszłości w 4 aktach.
Napisał A. Jax.
(Ciąg dalszy.)

Frkb. chodzi po biurze i mówi ze złością: Die Polaken haben mein Sohn geraubt. O wehe mir! **Staje przed Mieczysławem.** Wyrzeknę się ciebie i przeklnę, jeżeli nie porzucisz waryackiego fanatyzmu. Synu mój, miej rozum i zechciej zostać porządnym i na chleb pracującym obywatelem. Służ naszemu królowi, który tobie i mnie daje utrzymanie, a przysięgnę cię do serca. Ale polskiego marzyciela i waryata, nie mogę nazwać swym synem.

Miecz. Ojciec, sumienie mi tak postępować nakazuje. Zły to syn, który swą matkę w nieszczęściu opuszcza, a Polska, ojczyzna nasza, jest także matką naszą i potrzebuje mej pomocy!

Wanda Poraj, żona burmistrza, stawia we drzwiach i mówi: Słuchaj Fryc, idzie do niego, zdaje mi się, że radca, który tu był przed chwilą u ciebie, ci w głowie przewrócił.

Ferb. Tak jest. Radca przypomniał mi, że byłem Niemcem, zanim ciebie poznałem. Przypomniał mi, że jestem pruskim urzędnikiem i oficerem, który przysięgał wierność swemu królowi. Więc najprzód obowiązki, a potem rodzina. Tyś jego matka, mego syna napoiłaś fanatyzmem polskim, zamiast go uczyć jak się chleba pilnuje. Wy, Polki, wszystkie jesteście takie!

Wanda. Dumna z tego jestem żem jest Polką i że mam syna Polaka!

Ferb. klaszcze w ręce. Bravo, bravissimo! Gotowaś przypasać karabelę i iść także do powstańców.

Wanda. To bym była nie pierwsza Polka, która to uczyniła.

Ferb. Mieczysławie, synu mój porzuć te głupstwa. Polska zwycięży nie może bo ma aż trzech potężnych wrogów. Wróć do twego zawodu, zostań pruskim patryotą, a dobrze na tem wyjdiesz. Ja zaś cię kochać będę jako syna tak, jak to dawniej bywało.

Miecz. Jestem Polakiem i jako Polak umrę, a choćby i w lodach Syberii.

Ferb. Kiedy tak więc wynosisz się z mego domu! bo pruski urzędnik jeść nie da i nie ścierpi w domu polskiego buntownika! — Niech cię pierwsza kuła rosyjska nie minie! Bądź przeklętym wyrodney synu! Szybko wychodzi.

Miecz. Ojcie! tak mówisz do syna.

Zakrywa twarz

Wanda. Tak mówi niemiecki ojciec do polskiego syna, lecz ja matka twoja, błogosławię cię i za ciebie modlić się będę. Bądź Polakiem i zapomnij o tem co dziś tu zaszło. Czyn twoją powinność a zmyjesz choć w części winę moją. Gdy szłam za mąż za twego ojca, byłam prawie dzieckiem i nie wiedziałam co czynię. Dziś wiem, że Polka nie powinna być żoną Niemca. Lecz stało się. Wybacz mi. **Mieczysław** całuje ją w rękę.

SCENA VII.

Pukanie do drzwi.
Obydwoje. Kto to być może? Prosimy!

Zofia ubrana jak w podróż.
Miecz. Zofio i ty w naszym miasteczku? całuje ją w rękę.

Zofia. Tak jest, gdyż ważne sprawy zaszły! Witam panią prezydentową! całują się. Rząd narodowy mianował Mieszka naczelnikiem powiatów nadgranicznych, gdyż zdutniejszego nie ma. Oto tu rozkaz i patent. Daje mu papier.

Miecz. czyta. Rozkaz niezwłocznie wykonać. Jestem mianowanym naczelnym organizatorem.

Wanda. Dzieci kochane! W obecnych czasach żyjemy dla ojczyzny a wszystkie inne sprawy na bok.

Miecz. Mielśmy się połączyć ślubem na całe życie, lecz teraz nie czas tem myśleć.

Zofia. Ale zatem po wojnie, gdy Bóg pozwoli, żyć będziemy szczęśliwie, we wolnej Polsce!

Wanda. Tak droga Zosiu. Tyś prawdziwą Polką, całuje ją w czoło. Mieszek jest dziś tułaczem, bez dachu nad głową. Własny ojciec go wydal z domu za to że broni sprawę naszej. Syn cierpi za winę matki. Urodziłam się Polką, miałam być matką przyszłych mścicieli, a tu jedynemu synowi zatrułam życie, robiąc go sierotą bez ojca, a to wszystko, że wyszłam za Niemca! **Płacze.**

Zofia. Tak jest droga pani. Niemiec nie zapłaci nad losem naszej ojczyzny, ale cieszy się jej nieszczęściem. Napije się piwa, i zatańczyby na jej grobie, krzyknąłby hurra! gdyby ujrzał Polski ostatnie drgnięcie — ale nie płacz pani. Bóg zasmuci, Bóg pocieszy!

Ciąg dalszy nastąpi.

KAROL LIBELT

O Miłości Ojczyzny.

"Upadł może i naród wielki,
znieszczyć tylko niekiedy."

(Ciąg dalszy.)

Tęsknotę za ziemią ojczystą wyraża najdokładniej nasz nieśmiertelny poeta-wygnaniec Mickiewicz. Posłuchajmy słów Adama, jakie wyśpiewał na widok sosny w ogrodzie Chateau we Francji.

Wino. Pol. Pieśń o ziemi naszej.
...Masz tu wcześniej i słońce i rosy wiosniane,
Przebieg gałązki twoje żółkna posychające.
Wiedniesz, usychasz smutna wśród świetnej
plaszczyny,

Niemia dla ciebie życia, gdzie niema ojczyzny,
Drzewo moje, nie zniesiesz wygnania tęsknoty,
Jeszcze trochę jesiennej i zimowej słoty,
A padniesz martwe, obca cię ziemia pogrzebie,
Drzewo moje, czyż będą szczęśliwszym od ciebie?

Nie idzie więc wcale zatem, aby ta ziemia, którą jako ojczyznę, ukochoł, obfitowała w dostatki i piękności przyrody. Pewien uczony w opisie podróży swojej do Włoch powiada, że gdy go przewodnik po górach Styrii oprowadzał i pomiędzy szczytami skał pokazał mu widok na rozległą równinę, dziką, kamienistą, on, wskazując na ten obszar rozległy, zawołał z uniesieniem: To ojczyzna moja! a we wzroku jego malowała się taka duma narodowa, takie zadowolenie, jak gdyby mu był jaki raj pokazał. Tak góral pokochał obnażone szczyty gór, i duszno mu było w dolinach, ogrodami strojnych!

Ziemia zatem ojczysta jest pierwszą główną podstawą miłości ojczyzny, ale nie jedyną. Gdzie bowiem naród nie czuje jedności swojej w innych także stosunkach, jako to: w języku, piśmiennictwie, w rządzie, w wychowaniu, tam się koniecznie rozpaść musi na cząstki, ze szkoda całości; tam miłość ojczyzny niedomaga bardzo i upadek krajowi zagraża.

Człowiek wzmoże w sobie miłość do całej ziemi ojczystej, gdy tę ziemię pozna na wszystkich stronach, wzdłuż i w szerz. Bo czy miłuje ten ojczyznę swoją, kto obce zwiedził kraje, a swojego własnego nie poznał? co wróciwszy z dalekiej podróży, prawi z uniesieniem o wszystkim, co widział, a tego uniesienia nie czuje na widok ziemi ojczystej?

Miłując ten ojciec kraj swój rodzinny, co zwiedzenie cudzych krajów uważa za dokończenie wychowania syna i na to majątku nie żałuje, ani mu zaś przez myśl nie przejdzie, że zwiedzić kraj własny, jest religijnym obowiązkiem obywatela!

Poznanie kraju ojczystego jest więc uczuciową, religijną stroną miłości ojczyzny.

Drugą rzeczywistą, społeczną stroną jest posiadanie ziemi czyli własność gruntowa, podnosząca i wzmacniająca przez podstawę czysto materyalną, korzyść przynoszącą. Żle sędzi, kto rozumie, iżby się bez tej podstawy w miłości obejść mogło. Stan społeczny na istotnych potrzebach jest oparty, którym samo uczucie nie wystarczy. Z drugiej strony własność gruntowa, uważana za wyłączną podstawę patriotyzmu, byłaby najbrudniejszym samolubstwem, lecz w połączeniu z innymi moralnymi pobudkami miłości ojczyzny, jest nie tylko godziwa, ale nawet potrzebna.

Jest tu podobny zupełnie stosunek, jak w miłości obłubieńców. Kochać tylko w widokach na majątek panny, jest to kupezyć najszlachetniejszym uczuciem serca; kochać się zaś, bez względu na to, z czego się żyć będzie, jest lekkomyślnością; bo gdy w niedostatku miłość straci urok, obrócić się musi w obojętność i oziębłość. Kochając, pamiętaj zawsze, by ci bieda nie zajrzała w oczy!

Miłość więc do ziemi staje się rzeczywistą przez własność gruntową, bo w każdej własności jestem ja za sobą, i na odwrót własność jest mną samym. We wszystkich ludziach jest zatem pęd do nabycia własności gruntowej, i nawet nierolników ostatnie szczęśliwe marzenia są: osiąść przy końcu życia na wsi, chociażby maluczyk, ale własnej, tam wypocząć po trudach życia i być bliskim tej ziemi, do której mają być niezadługo złożone kości nasze.

To też już oddawna prawodawcy we własności gruntownej upatrywali jedną z najważniejszych podstaw przywiązania do kraju. Dlatego i nam tak postępować należy, aby naród wzmógł się w siłę, bo im mniejsza jest liczba właścicieli gruntowych, tym słabszy jest naród. Niemal pewniejszego środka osłabienia narodu i przeprowadzenia

go do upadku, jak wywłaszczenie jego posiadaczy gruntowych i przeniesienie ich własności gruntowych na obcych. Gdzie się to dzieje przemocą i gwałtem, tam niema kogo obwiniać, ale gdzie się to dzieje przez niedołęstwo albo chciwość krajowców, tam ściga ich słusznie przekleństwo ojczyzny. Zdradcy zaprzędać kraj cały, chełwi lub nierządni właściciele ziemscy, sprzedają go po kawałku.

Że posiadanie ziemi jest jedną z najważniejszych podstaw przywiązania do kraju i że ono podnosi i utwala miłość ojczyzny, wiedzą o tem bardzo do brze nieprzyjaciele narodu polskiego, którzy pracują bez przerwy nad wyrwaniem tej ziemi z rąk naszych. We formie konfiskaty zabierali i zabierają majątki ziemskie. Komu nie jest znany ukaz carski z dnia 27. grudnia 1886. zabraniający Polakom nabywać, a nawet dzierżawić majątki ziemskie? Wszak celem wykupienia ziemi z rąk polskich—rząd niemiecki założył w Poznaniu „Bank kolonizacyjny” z kapitałem stu milionów marek. Któż nie zna skutków kilkunastoletniej działalności ostawionego „Banku włościańskiego” w Galicyi który tysiące rodzin wyrzucił z posiadania ojcowizny? Nawet „Alliance-Israélite universelle” w Paryżu porozsyłała do wszystkich gmin żydowskich w Galicyi, odezwę w której zachęca swych wyznawców do wykupienia ziemi z rąk chrześcijańskich. Odezwę tę powtarzamy:

„Bracia i współwiercy! W całym świecie niema dziś zapewne zakątka ziemi, któryby do naszego nim zawiadnięcia i wyłączenia na nim panowania tak dobrze się nadawał, jak właśnie ziemia galicyjska! Ten kraj musi być naszym krajem — wszystko tam sprzyja nam po temu! I Starajcie się więc bracia i współwiercy,—starajcie się wszelkimi siłami zawiadnąć w zupełności tę ziemię. Starajcie się wyprzeć ostatecznie chrześcijan ze wszystkich sfer ich działalności i stać się jedynymi, niepodzielnymi panami kraju. Starajcie się wszystko to, co dziś jeszcze do nich należy, zagarnąć i ująć w swoje ręce, a jeżeli nie macie ku temu sami dostatecznych środków, nasz Związek wam ich dostarczy, ile będzie potrzeba! Żniwiera ofiar na ten cel już się rozpoczęło i nadspodziewanie idzie ono pomyślnie. Na ostateczne wyrwanie ziemi galicyjskiej z rąk Galieyan, a oddanie jej wyłącznie i jedynie posiadanie wasze, składają się już bogactwa całego świata. Daje baron Hirsch, daje Rotszyldzi daje Bleichroeber, daje Mendelsohny! Wy teżcie więc bracia i współwiercy swoje wszystkie siły, aby ten cel, który wam wskazujemy, co najrychlej osiągnięty został!”

Do zdradców więc chełwych, lub nierządnych właścicieli ziemskich przemawia ojczyzna, jak maciej troskliwa, głosiem miłości i przestrogi: „Syny moje, opamiętajcie się; ta ziemia, z której się nie będziecie mnie mieli, i duch mój uleci z niego w krainę przeszłości, a w to wywłaszczając, to ciało moje. Bez niego ciało, gdy je obcy posiadają, wstąpi obcy duch i przemieni je w inną ojczyznę. Jakaż to jest wasza miłość ku mnie, gdy wydajecie ciało moje i przyspieszacie zgon mój!”

Do zdradców więc chełwych, lub nierządnych właścicieli ziemskich przemawia ojczyzna, jak maciej troskliwa, głosiem miłości i przestrogi: „Syny moje, opamiętajcie się; ta ziemia, z której się nie będziecie mnie mieli, i duch mój uleci z niego w krainę przeszłości, a w to wywłaszczając, to ciało moje. Bez niego ciało, gdy je obcy posiadają, wstąpi obcy duch i przemieni je w inną ojczyznę. Jakaż to jest wasza miłość ku mnie, gdy wydajecie ciało moje i przyspieszacie zgon mój!”

“Powiejcie wiatry od wschodu,
Z wami do mego rodu
Pośle skargę obciążoną,
Miłością moją skwawioną”
Karpiński.

Jednak ziemia sama jest martwa; z nią połączeni jesteśmy samym tylko ciałem naszym. Wyższy duchowy związek jest z ludem na tej ziemi mieszkającym. Ojczyzna staje się dopiero ożywionym obrazem, gdy sobie na tej ziemi wyobrażamy roje mnogiego ludu, naszych współplemieńców i tego samego używających języka. Bez tego wyobrażenia ojczyzna byłaby grobem. Nieprzyjemne wywiera wrażenie dom opuszczony; smutno, głucho, ponuro jest w nim; daleko okropniejsze więzienie czułby kraj pustkami stojący. Lud zatem jednoplemienny stanowi drugą materyalną czyli cielesną podstawę miłości ojczyzny.

Kocham nie tylko ziemię, ale i naród na tej ziemi mieszkający. Jestem skibą tej ziemi, ale jestem oraz kością z kości, krwią z krwi współplemieńców moich. Ich prochami i ich tlenieniem napełnione to powietrze, którem i ja oddycham. Ich zwłoki weszły w cząstki tej ziemi ojczystej, która mnie na odwrót wykarmla i wykarmiła, i tak wiąże się ze sobą materyalnie naród i ziemia nierozzerwana spójnią jednoczy.

Ciąg dalszy nastąpi.

Biblia

— CZYLI —

Księgi Staro i Nowego Testamentu

wydanie kompletne
na język polski przełożone przez
ks. Jakóba Wujka
I wydane w Krakowie 1899 roku.

Zakupiliśmy cały zapas tej Biblii w Europie od dawna poszukiwaną i tego dzieła, arobawanego przez władzę Apostolską, nigdzie niemożna nabyć, tylko u nas, gdyż pozostało go tylko 300 sztuk.

Cała Biblia obejmuje trzy tomy o 2550 stronicach wyrażonego druku na pięknym papierze, oprawne ozdobnie w skitogen i wyłożonymi tytułkami na okładce

Cena Biblii (3 tomy) \$12.00.

W. Dyniewicz,
532 Noble st., Chicago, Ill.

Dla chcących się nauczyć języka angielskiego

mam następujące podręczniki:
ANGLO-POLISH LEXICON by J. J. Baranowski. Książka dla Amerykanów do uczenia się po polsku z dokładnym opisaniem każdego wyrazu jak się wymawia.

Cena w mocnej oprawie \$1.00
OLLENDOPE Teoretyczno-praktyczna METODA nauczania się czytania i mówić po angielsku w sześciu miesiącach, z oryginalnej edycji przełożona i do użytku Polaków zastosowana. Dwa tomy. I Tom Gramatyka, II Tom Klucz. W mocnej oprawie. **Cena..... \$2.00**

POSREDENIK polsko-angielski, książka dla Polaków w Ameryce dla łatwego nauczania się po angielsku; z opisaniem każdego wyrazu jak się ma wymawiać, wypracował Wł. Dyniewicz, przejrzało, poprawione i znacznie powiększone a mianowicie dodane są rozmowy i różne listy w polskim i angielskim języku. **Cena..... 30c.**

REUSSNERA SAMOUCZEK polsko-angielski z opisaniem każdego wyrazu po polsku jak się pisze i wymawia po angielsku. Najłatwiejsza metoda do nauczania się po angielsku. **Cena w mocnej oprawie..... \$1.00**

SŁOWNIK POLSKO-ANGIELSKI i Angielsko-Polski przez prof. O. Callier i W. Kiersta. Nowe wydanie. Rozmiar 6x4½ cala, 830 str. w twardej oprawie. **Cena \$1.00**

W. Dyniewicz
532 Noble st. Chicago, Ill.

Czemu to Przypisać

że tak wiele chorób, których często nie potrafili wyleczyć słynni lekarze, usunięte bywają za pomocą zwykłego lekarstwa domowego, jak

DRA PIOTRA

GOMOZO

Ponieważ działa ono wprost na korzeń choroby, na nieczystość we krwi. Jest ono zbudowane z czystych zdrowotnych korzeni i ziół i jest w użyciu przeszło sto lat — czas wystarczający na dokładne poznanie jego zasług.

Nie jest ono sprzedawane w aptekach jak inne lekarstwa, ale jest dostarczane ludzkom wprost przez samych fabrykantów i właścicieli. Adres.

Dr. PETER FAHRNEY & SONS CO.,
112 - 118 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

DARMO DLA CIEBIE MOJA SIOSTRO

Darmo dla ciebie i dla każdej kobiety cierpiącej na choroby kobiece.



Jestem kobietą.
Znam kobiece cierpienia.
Wysłałam lekarstwo.
Półgą pocztą zupełnie bezpłatnie moje domowe lekarstwo każdej cierpiącej na choroby kobiece wraz z przepisanymi wyznaczeniami. Chcę powiedzieć wszystkim kobietom o tem lekarstwie — tobie, czystej krwi, twojej córce, matce lub siostrze. Chcę ci powiedzieć, jak się leczy w domu bez pomocy doktora! Mieczysław! ale muszę pojąć cierpienie kobiecych. Ja wiem, że moje lekarstwo domowe jest bezpiecznym i pewnym na Uplawy, Wzrędy, Osłabienie Macicy, Nadmierne Wydzielanie Perleń, Wzrędy i choroby dróg moczowych. Jestem kobietą, także o ból głowy, Krzyż i nogi, przykurczenie, nerwowość, melancholję, skłonność do płaczu, gorączka, zmęczenie, choroby serca i pęcherza. spowodowane słabością właściwą kobietom.

Półgą mam spełniać 10 długą kurację zupełnie darmo, jako dowód, że moją siłą w domu wyleczyć łatwo, szybko i zupełnie. Pamiętajcie, że nie ma tu nie będzie kosztowało, aby spróbować tego lekarstwa; jeżeli sobie życzycie przedłożyć kurację, będzie wam to kosztowało około 15 centów na tydzień, czyli mniej niż 2 centy na tydzień. Nie będzie wam to przeszkadzało w waszym zajęciu. Tylko przyjdziecie mi dokonać swój adres, opłacić dokładnie swoje cierpienie, a ja wam pośle lekarstwo zupełnie darmo. Adres: MRS. M. SUMMERS, Box E. Notre Dame, Ind., U.S.A.

ROZWESEL SWÓJ DOM PRZEZ ZAKUPNO JEDNEJ Z NASZICH DOMOWYCH SKRZYDEŁKÓW

Jest to najcenniejszy i najlepszy instrument muzyczny sprzedawany. Daje więcej przyjemności, aniżeli \$100 organy i można na nim zaważać jak organy. Instrument ten jest bardzo prosty i łatwy do użycia. Każdy ten instrument sobie zakupi na swój użytek i zadowolony, ponieważ przeszedł ich oczekiwania, gdyż przeszło 100 kawałków listy o tym wyrażają się bardzo ekscytacyjnie. Można je używać w domu przy śpiewie dzieci, w czasie zabaw i w czasie różnych zgromadzeń towarzyskich. Opłacić wam się w jednej nocy skoro użyta do przyszywania do tańca. Gra głośno i wystarcza na każdą wyprawę. Bala, Hymny, marsze, walce, polki, polki-marszki, karyole, jak również najwspanialsze popularne oddaje ten instrument z taką doskonałością jak tylko usłyszeli muzykanci mogą. Dla dzieci stanowi wielką rozrywkę.

Walek, jak widzi na rymie, na stalowe sztykiety które grają podczas gdy walec się obraca. Powtórzy śpiew lub śpiewkę bez zatrzymywania. Ten prawdziwie zadziwiający instrument kosztuje tylko \$20.00. Tytułami się sprzedaje. Sprzedajemy piękne harmoniki po najniższych cenach. Ale jeżeli poszukacie dawnej \$2.00 jako całkiem, my posyłamy wam Domowy Muzyczny Instrument z taką doskonałością jak tylko usłyszeli muzykanci mogą. Adresujcie: Standard Manufacturing Co., 76 Park Place, P. O. Box 1175, New York City, Dept. 46. (G15)

LEON J. NOWAK
ADWOKAT I DORADCA PRAWNY.

praktykuje w Sądach Stanowych i Stanów. Zjedn.

załatwia wszelkie sprawy sądowe we wszystkich krajach a także sprawy spadkowe i pieniężne, mające przedmiotem w różnych krajach, udziela wszelkich informacji prawnych, jakich ktokolwiek zażąda. Pełnomocnictwa i inne prawne dokumenta wybrała w różnych językach i do wszystkich krajów, według praw miejscowych.

Adres: 801 FILLMORE AVE., BUFFALO, N. Y.

Severy rodzinne lekarstwa są czyste, bezpieczne, przyjemne, a zawsze skuteczne. Spróbujcie je!

Strzeżcie się Grypy!

Lekarze powszechnie uważają tę chorobę za zaraźliwą, która się także influenzy nazywa. Całe ciało boli, następuje utrata apetytu, oczy zachodzą łzami, nos się zapycha i wydostaje się z piersi kaszel. Bierzcie

SEVERY BALSAM NA PŁUCA,

a przestaniecie kaszleć. Abyście się pozbyli zaziębienia, używajcie

SEVERY

Tabletki przeciw zaziębieniu i chrypce.

“Miałem przez dłuższy czas tak wielki kaszel, że nie mogłem całę nocę spać, nie miałem apetytu do jedzenia, nie mi nie smakowało, tak iż pracować nie mogłem. Po użyciu dwóch flaszek Severy Balsamu na Płuca byłem zupełnie zdrow.”

Wino. Marek. R. F. D. No. 2, Box 56, St. Clairsville, Ohio.

Severy Balsam na Płuca \$1.50.
Severy Tabletki przeciw zaziębieniu i grypie

— — — Żądajcie tylko “Severy” lekarstw a innych nie bierzcie — — —

Sztynne Stawy?

Macie zwichnięte stawy lub stawy męskie? Nie nie przyniesie tak prędzej ulgi, jak

Severy olej św. Gotharda

napuszczony na łatkę ograbianą flaneli, przykładaną na złoże miejsce. Usuwa bóle głowy, bolesne zwichnięcia lub wykręcenia ścięgnow i opuchnięcia. **Cena 50c.**

Jesteście przeziębieni ni pracą?

Jeżeli czujecie zażalenie, spróbujcie Severy Balsamu na Płuca. P. Józef Drzymała, Yellow Grass, Sask., w Canadzie, pisał nam: “Przyjmuję serdecznie podziękowanie. Donoszę Wam, że mnie Wasz Balsam na Płuca, który przez 14 dni używałem, zupełnie uzdrowił. Dziękuję Wam za swoje wyzdrowienie i niezapomnę Wasze lekarstwo każdemu cierpiącemu płucami. Ponieważ jestem pewny, że pomaga.” **Cena 75c.**

Rozszerzenie Serca

można najlepiej opisać, jako osłabienie i naprężenie sercowych ścian, co bywa powodem niektórych ostabień sercowych komórek. Słaby, wielce ciepły i musi się wystrzegać wszelkiego rozczulenia jak o 2 przedlego wysilenia. Zawczasu używajcie Severy Wzmocniacza Serca, musi przywrócić chorego do zdrowia. **Cena tego lekarstwa (\$1), który odmienna nerwy i pomaga do naturalnej funkcji serca.**

Żołądkowe dolegliwości

należy leczyć w samych początkach, a najlepiej pismu ku temu środkiem jest

Severy Gorycz

Żołądkowa

Lekarstwo to jest neoconionym odnowicielem wszelkich nieprawidłowych organów trawienia. **Cena 50c i \$1.00**

Do nabycia we wszystkich aptekach

Porada lekarska darmo

W. F. SEVERA CO.

**CEDAR RAPIDS
IOWA**

Z AMERYKI.

Ślub milionerki.

NEW YORK. — Dnia 27 stycznia, w południe odbył się w prywatnej okazałej rezydencji Vanderbilta przy 5tej Ave. i 57 ulicy, ślub węgierskiego hrabiego Władysława Jana Maryi Henryka Szymona Szechenyego z panną Gladys, córką Korneliusza Vanderbilta. Ceremonii ślubnej dopełnił Msgr. Lavelle, rektor katedry św. Patryka. Pani młoda wноси mężowi posag, przedstawiający wartość od 12 do 15 milionów dolarów; otrzymała wraz z mężem podarunków ślubnych za \$1,000,000.

...Młody małżonek "Laszlo" pochodzi z magnackiej rodziny węgierskiej, a ojciec jego hr. Emeryk Szechenyi był przez kilkanaście lat ambasadorem austro-węgierskim w Berlinie i szczerym przyjacielem Bismarcka.

Para młoda wyjeżdża do Newport, poczem dnia 4 lutego odpłynie do Europy, celem porożyczenia miodowych miesięcy na Węgrzech.

Huragan.

JACKSON, Miss., 1 lutego. — W huraganie jaki na wieść tutaj okolice zginęło sześciu ludzi, a mnóstwo zostało pokaleczonych. Druży telegraficzne i telefoniczne są porożycwane i komunikacja z miastem Wesson, gdzie burza największe wyrządziła szkody, przerywana. Wiadomość o huraganie przyniosła specjalny posłaniec.

Huragan pędził szlakiem ziemi milę szerokim a kilka mil długim; wszystkie domostwa stojące po drodze zostały zburzone. — Do miasteczka Hazelhurst wysłano stąd kilkunastu lekarzy.

Bankructwa Banków.

NEW YORK, 30 stycznia. — Na rozporządzenie kontrolera monety obiegowej, Ridpely, zamknięto tu bank "New Amsterdam National Bank", który był założony kapitałem miliona dolarów. Zawiadawca sądowym banku został mianowany Charles A. Hanna. Zobowiązania banku wynoszą \$4,482,016, z czego na depozyty wypada \$2,065,272. Zarząd banku oświadczył, że depozytorki i akcyonariusze nie nie stracą.

Prezydent banku Frank Kinsman oświadczył, że krach banku był następstwem upadku banku "National Bank of North America."

NEW YORK, 30 stycznia. — D. A. Sullivan, prezydent banku "Mechanics and Traders"; ogłosił przed samą północą, że bank zawiesił wypłaty. Uchwałę taką powzięto na posiedzeniu dyrekcji banku. Dyrektorzy oświadczyli, że bank jest wypłacalny, ale skutkiem braku gotówki musi zawiesić wypłaty.

Bank ten znajduje się pod kontrolą stanową. Kapitał zakładowy banku wynosi \$2,000,000, składki wynosiły \$20,000,000, ale podczas ostatniego przesilenia finansowego w znacznej mierze zmalały. Jakże są zobowiązania banku i jego stan czynny tego dyrektorzy nie podają.

NEW YORK, 1 lutego. — Bank "Oriental" z powodu masowego odbierania wkładek przez depozytorów zawiesił wczoraj wypłaty. Kilka innych banków przyrzekło bankowi przyjąć z pomocą \$1,000,000, ale w ostatniej chwili pomocy odmówiono. Kapitał akcyjny banku, wraz z nadwyżką wynosi \$1,966,000, depozyty zaś \$7,576,811; ponadto bank ten winien maklerom giełdowym i innym bankom sumę \$3,477,252.

SEATTLE, Wash., 1 lutego. — Portus B. Weare, były prezes "Weare Commission Co", znany finansista na giełdzie chicagowskiej ogłosił swoje bankructwo. Zobowiązania jego wynoszą \$1,085,647 a stan czynny \$383,858.

Chcą pozabawić negrów głosowania.

ANNAPOLIS, Md., 1 lutego. — Wczoraj w legislaturze stanowej przedstawiono wniosek reformy, który ma na celu pozabawienie negrów prawa głosowania. Wniosek ten opiewa, aby tylko takich negrów dopuszczono do urny wyborczej, którzy są właścicielami realności lub mają odpowiednie wykształcenie. Białym legislatura stanowa nie robi żadnych w tej sprawie trudności. Sprawa ta zostanie oddana pod głosy wszystkich obywateli przy przyszłych wyborach.

Ostatni potomek Cromwell'a.

DENVER, Colo., 1 lutego. — Wczoraj umarł tu w 87 roku życia Edward Cromwell, ostatni w prostej linii potomek sławnego Olivera Cromwella, który w r. 1649 w Anglii kazał ściąć króla Karola I, poczem został długoletnim protektorem zjednoczonej Rzeczypospolitej, angielskiej, szkockiej i irlandzkiej.

Zmarły Edward Cromwell był znaną osobistością w świecie byznesowym. Brał również wybitny udział w roku 1863 podczas rozruchów w New Yorku.

Adres Prezydenta.

WASHINGTON, D. C., 1 lutego. — W znakomitym swym adresie do Kongresu prezydent Roosevelt nie szczędził nagany bogaczom, którzy źle używają swego wpływu. Prezydent zapowiedział też z góry, że dopóty nie zaprzestanie, stosować podobnych instrukcji, dopóki kongres nieuchwali odpowiednich praw. Prezydent w orędziach poruszył kilka ważnych spraw. Oto niektóre wyjątki z ostatniego listu prezydenta do przedstawicieli narodu.

"Kongres powinien uchwalić prawa, mocą których rząd mógłby kontrolować wielkie gałęzie przemysłu, a zwłaszcza koleje żelazne. Komisja międzystanowa powinna mieć prawo zaprowadzenia reformy."

"Kongres powinien stanowczo uchwalić prawo, które podkopałoby i zniszczyłoby wszelkie trusty, bo te jedynie szkodzą przemysłowi i handlowi amerykańskiemu."

Jeśli rząd mógłby więziennie karać rzeczywistych szkodników, to faktycznie to czynił, w czym niejednokrotnie był szczęśliwy, karząc bogatych zbrodniarzy. Kongres powinien stanowczo obostrzyć prawa i znieść wszelkie porozumienia zorganizowanych polityków z finansistami."

"Prawo powinno być jedno dla wszystkich, dla biednych i bogatych, dla słabych i potężnych."

"Rząd starał się działać bezstronnie. Jeśli związek robotniczy okazał się szkodliwym, rząd rozwiązał go tak samo, jak karał szkodliwego korporację. Rząd na równi traktował bogaczy i biednych, starał się w równej mierze bronić praw i mienia biednych tak samo jak bogatych. Rząd chce zapobiedz nadużyciom i karze winnych, aby cel swój dobry osiągnąć."

"Przeszliśmy właśnie dwa miesiące przesilenia finansowego. Smutnem rzeczywiste jest, że niewinni muszą często za drugich cierpieć i

każdy musi odczuwać sympatję dla sprawiedliwych, rzetelnych kupców, przedsiębiorców, robotników, którzy cierpią z powodu krachów, za które nie są odpowiedzialni."

Prezydent Roosevelt orędziem tem chciał dać do zrozumienia krytykom, że rząd starał się działać jak właściciel, jeśli zaś dzieła się nadużycia i zbrodnie, to winne są prawa i kongres, który te prawa układa.

Jeszcze o bankructwach.

NEW YORK, 31 stycznia. — W ciągu obecnego tygodnia zbankrutowały trzy potężne instytucje finansowe, co czyni razem z poprzednio upadłymi dziewięć banków. Wkłady złożone w tych bankach wyniosły razem \$87,491,963, z czego wypada po \$22 na każdego mieszkańca New Yorku. Nazwy tych upadłych instytucji finansowych są następujące:

Knickerbocker Trust Co., \$48,000,000; National Bank of North America, \$3,831,482; New Amsterdam National Bank, \$3,649,309; Mechanics and Traders' Bank, \$3,500,000; First National Bank, Brooklyn, \$4,285,774; Jenkins Trust Co., Brooklyn, \$4,344,882; Williamsburg Trust Co., Brooklyn, \$8,360,250; Borough Bank, Brooklyn, \$4,040,438; Brooklyn Bank, \$2,469,828. Razem 97,491,963.

Liczba depozytorów, którzy utracili w tej burzy finansowej swoje wkłady, wynosi 45,000 głów. Knickerbocker Trust Co. liczyła 17,000 depozytorów.

Na wiadomość o upadku banków New Amsterdam National i Mechanics and Traders, depozytorki z innych banków tłumnie domagały się zwrotu wkładek. Najwięcej na tem ucierpiał bank "Oriental", przy rogu ul. Broadway i Johnson, który dziesiątki tysięcy dolarów musiał zwrócić depozytorom, tudzież musiał wypłacić instytucji "Clearing House" \$130,000.

Składka na wdowy.

W Pittsburghu dla wdów po górnikach w Jacobs, Crek, Pa. skolektowano drogą dobrowolnych składek \$25,000.

Eksplozja.

CHARLESTON, W. Va., 31 stycznia. — Skutkiem eksplozji gazów w kopalni węgla New River, zginęło dziewięciu górników. Podczas wybuchu znajdowało się w kopalni 25 robotników. Eksplozja była tak silna, że jeden z górników został przez otwór szybu wyrzucony na powierzchnię ziemi, poczem ciało nieżywe zawisło na gałęziach drzewa.

Kopalnia jest własnością "Boone Coal and Coke Company". Przyczyna wybuchu jest nieznana.

Echa katastrofy.

READING, Pa., 31 stycznia. — Na skutek opinii wydanej przez komisję śledczą, w sprawie pożaru teatru "Rhoades" w Boyertown, Pa., gdzie zginęło 169 osób, wydano rozkaz aresztowania pani Monroe, która zajmowała się urządzeniem przedstawienia, i inspektora budowlanego Bechtel, który uznał budynek teatralny za bezpieczny.

Chińska przedsiębiorczość.

NEW YORK, 31 stycznia. — Według nadeszłych tu wiadomości chińscy kapitałści zamierzają w Hankow w Chinach wybudować olbrzymią fabrykę stali. Obecnie zebrano na ten cel około \$6,000,000. Fabryka ta dostarczałaby wyrobów stalowych dla kolei, które mają

się budować w środkowych i północnych Chinach. Zapytywano się już kilku firm w Stanach Zjednoczonych o dostarczenie materiału potrzebnego na budowę stalowni. Również i w Japonii zebrano około \$25,000,000, na budowę kilku fabryk stalowych.

Zamach bandytów na biuro Ekspresowe.

MANSFIELD, O., 30 stycznia. — Około 2giej godziny w nocy dwóch zamaskowanych bandytów wpadło do na dworcu kolejowym Union i pobawiwszy znajdującego się tam urzędnika do nieprzytomności, zabrali mu \$3,000. W pośpiechu przeoczyli woreczek pieniężny, zawierający \$10,000 złotych.

Rozesłano na wszystkie strony telegramy z opisem bandytów. Na drugi dzień aresztowano obu w New London.

Wydadzą zbiega.

NEW YORK, 30 stycznia. — Rząd meksykański w końcu przystał na wydanie władzom amerykańskim zbiegłego kasjera banku w New Britain, Conn., który skradłszy kilkanaście tysięcy dolarów z pieniędzy bankowych ukrywał się przez 9 miesięcy i niedawno temu był aresztowany w dolnej Kalifornii.

Znalaziono złoto.

OMAHA, Neb., 31 stycznia. — Z miasta Sidney, Nevada, superintendent kompanii ekspresowej przywiózł dwie cegiełki złota, wartości \$10,000, które znaleziono w suternach spalonego wyszynku trunków zmarłego już szeryfa McCarthy, który podobno przedtem był dowódcą bandy rabusiów, która skradła \$127,000 w złocie w roku 1880. Brat szeryfa był zawodowym bandytą i został stracony przez powieszenie.

Pożary.

INDIANAPOLIS, Ind., 30 stycznia. — Olbrzymie składy towarów firmy "Henry Coburn and Co." stały się ostatniej nocy pastwą plomieni. Szkody dochodzą do miliona dolarów. Powiat Marion miał na składzie u tej firmy rozmaitych maszyn wartości \$100,000; wszystkie te maszyny zostały w ogniu zniszczone. Sześciu strażaków podczas gaszenia ognia zostało silnie uszkodzonych.

DETROIT, Mich., 30 stycznia. — Pięć-piętrowy budynek p. n. 41-49 Grand River ave., został przez pożar doszczętnie spalony. Szkody wynoszą \$200,000. Ogień powstał skutkiem wybuchu gazu w restauracji na pierwszym piętrze.

NEWTON, Kas., 30 stycznia. — Spaliły się tu składy firmy "Lehman Hardware and Implement Co." Temu samemu losowi uległo kilka sąsiednich budynków. Szkody obliczają na \$150,000.

BLUEFIELD, W. Va., 30 stycznia. — W miejscowości Kimball, powiecie McDowell pożar zniszczył trzynastę budynków, wyrządzając szkody na \$60,000.

Nominacja Hughes'a.

NEW YORK, 30 stycznia. — Republikański komitet powiatowy, na wczorajszym posiedzeniu przyjął rezolucję indorsującą kandydaturę gubernatora nowojorskiego Hughes'a na prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Na poprzednich dwóch posiedzeniach komitet przeszedł nad tą rezolucją do porządku dziennego.

Z obrad kongresu.

W izbie Reprezentantów kongresman Burton z Delaware wniósł projekt ustawy, ażeby w szpitalach marynarskich i w szpitalach na okrętach wojennych wolno było za-

trudniać dozorecznie szpitalne, które mogą wykazać świadczeniami, że w tym zawodzie pracowały co najmniej dwa lata.

Nocni Jeźdźcy.

ADAIRSVILLE, Ky., 30 stycznia. — Około 50 "nocnych jeźdźców" napadło na tutejsze miasteczko i podpało dwa wielkie składy tytoniu, należące do niejakiego Presty Strickland.

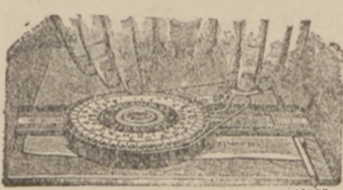
Kaszel i Zaziębienie.

Kiedy masz kłopot z kaszlem lub zaziębieniem, winienes być bardzo rozroznym w wyborze lekarstwa na takie słabości. Niezawodnie potrzebujesz takiego środka, któryby cię rychło pozabawił kaszlu. Severy Balsam na Płuca jest właśnie takim środkiem leczniczym jakiego potrzebujesz. Spróbuj butelkę za 25 lub 50 centów. — Do pozbycia się zaziębienia bierz: Severy Tabletki na zaziębienie i grype (25c) lekarstwo działa przedko. Do sprzedania we wszystkich Aptekach. — W. F. Severy Co., Cedar Rapids, Iowa.

Spodziewany gość.

— Czy mama w domu?
— A czy pan jesteś bocian?
— A to skąd i dlaczego?
— Bo ciocia mówiła, że do mamy zaraz przyjdzie bocian.

ZA DARMO!!



NIE KUPUJcie MASZYNKI DO DRUKOWANIA!!

My wam damy za darmo, dobrą maszynkę — a także i wiele pięknych prezentów, jeżeli nam dopomożecie rozpowszechnić EMERINE.

EMERINE jest to najnowszy wynalazek do ostrzenia brzytwy. Wystrzyż brzytwę, w jednej minucie, kosztuje tylko 25c z przesyłką. Wystarczy na rok lub dłużej. Pieniądże można przysłać w znaczkach pocztowych. Katalogi innych ciekawych rzeczy posyłamy razem. Piszcie dzisiaj a opłaci się wam. Adres:

KOPERNIK INTRODUCTION CO.,

Drawer A, Westfield, Mass. (G7)

Dla chorych kobiet darmo!

Gdy cierpisz na białe upławy lub opadnięcie macicy, nadmierne, bolesne lub zatrzymane peryody, bezpłodność, ból krzyża, głowy, żołądka, nerek, pierśi, nerwowość lub reumatyzm, pisz do mnie załączając 2c markę, a poślę Ci darmo wskazówki, jak sama wyleczyć się możesz, a kuracja kosztować Cię będzie tylko kilka centów tygodniowo. Adres tak: MRS. A. S. HON Box E. SOUTH BEND, Ind., (Febr. 16)

Kalendarze na rok 1908.

Otrzymałmy wielki zapas pięknych kalendarzy polskich z Europy, głośnej firmy A. Steinbrennera w Winterbergii. Kalendarze te są w pięknych oprawach a ozdobiłone ilustracjami kolorowymi. Do każdego kalendarza dodane są piękne obrazy, stosowne do oprawy. Czytelnicy niechaj się pospieszą z obstarunkami na te kalendarze, gdyż spodziewamy się wyprzedaż takowe w bardzo krótkim czasie.

Pieniądże najlepiej przysyłać przez Money Order w znaczkach pocztowych lub w rejestrowanym liście. Tych kalendarzy nie wydaje się na premie.

Wielki kalendarz uniwersalny czyli powszechny dla wszystkich stanów polskiego narodu na rok 1908. Tom pierwszy w mocnej kolorowej oprawie, zawiera 150 artykułów, w tem powieści, legendy, bajki itp. DODATKI: 10 obrazów i około 250 kolorowych ilustracji w tęgście i zwykłych ilustracji w tęgście. Cena 65c.

Wielki kalendarz uniwersalny czyli powszechny dla wszystkich stanów polskiego narodu na rok 1908, tom II w mocnej kolorowej oprawie, taki sam rozmiar, liczne ilustracje zwykłe i kolorowe, tylko odmienna treść od tomu I, cena 65c.

Obydwa powyższe kalendarze za \$1.25.

Skarb Rodziny czyli kalendarz dla rodzin chrześcijańskich na rok 1908. Piękny kalendarz w mocnej kolorowej oprawie, taki sam rozmiar, liczne ilustracje zwykłe i kolorowe, tylko odmienna treść od tomu I, cena 50c.

Przyjaciel żołnierza kalendarz na rok 1908 dla wszystkich należących do zbrojnej sily państwa, jako to: dla żołnierzy w służbie czynnej, dla rezerwistów, dla należących do obrony krajowej i pospolitego ruszenia, jako też dla weteranów i dla wszystkich przyjaciół stanu wojskowego bogato ilustrowany z tekstem rozmaitych epizodów wojny, bardzo wiele pięknych powieści, legend, wierszy itp. DODATKI: kalendarz ścieńny, artyleria w walce, kolorowe odznaki rang wojska austriackiego i wiele innych, miękka oprawa, cena 30c.

Najświętsza Rodzina kalendarz dla rodzin chrześcijańskich, na rok 1908, zawiera kilkadziesiąt artykułów rozmaitej treści jak powieści, legendy, bajki, kilka obrazów i bardzo piękne ilustracje w tęgście. Oprawa miękka, cena 30c.

Ilustrowany Kalendarz wszechświatowy na rok 1908, zawiera: kalendarz ścieńny, pieniądze w świecie, obraz kolorowy, T. Rodziusko, obraz i wiele ilustrowanych powłatek kolorowo i wyczaśnie, z dodatkami wierszy i humorystyki ilustrowanej. Oprawa miękka, cena 30c.

UWAGA: Kto chce otrzymać którykolwiek z tych kalendarzy niechaj się pospieszą, bo około Nowego Roku, już będą wszystkie rozsprzedane, jak to było zeszłego roku. Kalendarzy tych nie wydaje się na premie.

W. DYNIEWICZ

532 Noble st.,

Chicago, Ill.

KALENDARZE MARYAŃSKIE NA ROK 1908.

(Karola Miarki w "Mikolowie").

Kalendarz ten prawie biużetem jest zalecać ogółowi, ponieważ znany on jest i lubiany w każdej polsko-katolickiej rodzinie. Nowy kalendarz zawiera oprócz spisu Imion Świętych Pańskich na każdy dzień roku, następujące powieści, piosenki i artykuły:

- | | |
|---|---|
| 1) Do naszych czytelników. (wiersz). | 10) O obowiązkach katolików względem Duchowieństwa. |
| 2) Braciom na Rok nowy. (wiersz). | 11) Legenda o podkowle. |
| 3) Mały rycerz, powieść historyczna z XVII wieku podług Henryka Sienkiewicza. | 12) Gwędź o starych dziejach. |
| 4) Pokusa. (wiersz). | 13) Na 50-letni jubileusz Kapłanstwa papieża Piusa X. (wiersz). |
| 5) Adonia, powieść historyczna z czasów pierwszych chrześcijan. | 14) Nasł postowie w parlamencie niemieckim. |
| 6) Na co dłużnicy wychodzą. (wiersz). | 15) Ochrona zdrowia (artykuł). |
| 7) Pocieszyliście utrapienych, powieść z czasów napadów tatarskich w dawnej Polsce. | 16) W jaki sposób można bodo-wię kur uczynić donadziejszą? |
| 8) Święta Barbara na Karczewce. (Legenda). | 17) Ku rozrywce w wolnych chwilach. |
| 9) Dwie fabryki. Powieść z czasów rewolucji francuskiej. | 18) Skapiec (anegdota). |
| | 19) Kumotr Gardiacz na klermar-szu (humoreska). |
| | 20) Poglad doroczný. |
| | 21) Zarty i dowcipy. |

DODATKI.

1) Ecce homo. Kolorowy wyciskany oleodruk (popiersie) Chrystusa Pana w koronie cierniowej. 2) Kolorowa heliografura Papieża Piusa X według najnowszej fotografii. 3) "Na cale sycie", oświadczyły chłopki, oleodruk. 4) Bądź pozdrowiona Królowo, Matko miłostliwa, heliografura. 5) Kalendarz ścieńny. Cena pojedynczego egzemplarza 20c. Dla kupujących w większej ilości, odstępuje się odpowiedni rabat. Kalendarzy tych na premie się NIE wydaje.

W. DYNIEWICZ,

532 Noble Street,

Chicago, Ill.



Powiedz "NIE CHCĘ TEGO" i ostawaj przy swoim,

gdy Ci kto poda imitację Dra Richtera „Pain-Expeller”. Więcej jeszcze, dla własnego zaspokojenia przekonaj się, że dostajesz prawdziwy, przyjrawszy się dobrze butelce, zanim Ci ją zawinę. Jeżeli niema na niej „kotwicy”, otrzymujesz nieprawdziwy. Niektóre imitacje Dra Richtera „Pain-Expeller” są wykonane dość zrećnie, aby Cię omamić, jeżeli im się dobrze nie przypatrzysz. One Cię mają omamić, mają Cię zniewolić do wydania Twojego dobrego grosza na rzecz posłuszną i może zupełnie bezużyteczną, podczas gdy Ty myślisz, że kupujesz jedynie prawdziwy Pain-Expeller, ten sławny i pewny środek na

Reumatyzm, Ból Biedrny; Sykatie, Zaziębienie Gardła i Piersi, Ból Zębów, Wywichnięcia, Potłuczenia i na wszelakie bóle i Sztynność Muskulów.

Znakomita reputacja, jaką się cieszy Dra Richtera „Pain-Expeller” pomiędzy Polakami przez wiele lat i we wielu krajach, świetne podrażaczom rokuje widoki. Dla zarobienia pieniędzy na podstawie tej reputacji spodziewają się oszukać publiczność. Nie dajcie i Wy się w ten sposób oszukać! Jeżeli kotwica jest na butelce, to dobrze, ale gdy Wam podadzą imitację, powiedzcie po prostu: „Dziękuję, nie wezmę tego, ponieważ wiem, czego chcę, żegnaj Pana” i idźcie do innej apteki lub piszcie do nas. Butelka 25 i 50 ctw.

F. AD. RICHTER & CO.,

215 Pearl St., New York.

HENRYK SIENKIEWICZ

Ogniem i Mieczem

TOM I.

Ciąg dalszy.

Nad słupami kotłowały się chorowody wron i kawek, które za zbliżeniem się wojska zrywały się z wrzaskiem z bliższych słupów, by sięgnąć na dalszych. Kilka wilków pomknęło się w milczeniu straszliwą aleją i liczyły „świece.” Było ich trzysta kilkadziesiąt. Minęli wreszcie ową nieszczęsną wioskę i odetchnęli świeżym powietrzem polnem. Ale ślady zniszczenia szły dalej. Była to pierwsza połowa lipca. Zboża już prawie dochodziły, spodziewano się bowiem wczesnych zniw. Ale całe łany były częścią strątaną, zwikłane, wdeptane w ziemię. Zdawaćby się mogło, że huragan przeszedł przez niwy. Jakoż i przeszedł po nich huragan najgroźniejszy ze wszystkich — wojny domowej. Żołnierze książęcy widzieli nieraz żywe okolicie, spustoszone po napadzie Tatarów, ale podobnej zgrozy, podobnej wściekłości zniszczenia nie widzieli nigdy w życiu. Lasy popalono tak samo, jak zboża. Gdzie ogień drzew nie pożarł, tam odarł z nich ogniasty językiem liść i korę, opalił oddechem, odymił, poczercił — drzewa więc sterczały jak szkielety. Pan wojewoda kijowski patrzył i oczom nie wierzył. Miedziaków, Zhar, Futory, Słoboda — jedno zgłiszczę! Gdzieś — gdzie chłopci uciekli do Krzywonosy, kobiety zaś i dzieci poszły w jasyr owego zagonu ordy, który Wierszuł z Wołodjowskim wynietlił. Na ziemi pustosz, na niebie stada wron, kruków, kawek, sępów, które pozlatywały się. Bóg wie skąd, na kozacze żniwo. . . Ślady przejścia wojsk stawały się coraz świeższe. Napotymano raz wraz złamane wozy, trupy bydłec i ludzkie, jeszcze nie popsute, potłuczone garnki, miedziane kotły, wory z zamokłą mąką, zgłiszczona jeszcze dymiąca, stogi świeżo napoczęte i rozrzucone. Książę parł chorągwie ku Chmielnikowi, nie dając im odejść, stary zaś wojewoda za głowę się chwycił, powtarzając żałośnie:

— Moja Machnówka! moja Machnówka! widzę już, iż nie zdążymy.

Tymczasem w Chmielniku przysłała wiadomość, że nie sam stary Krzywonos, ale syn jego Machnówka w kilkanaście tysięcy ludzi oblega i że on to naczynił tak niehumanitarnych spustoszeń po drodze. Miasto, wedle tego, co głosiły wieści, było już zdobyte. Kozacy dostawczy go, wyróżnili w pień szlachetę i Żydów, szlachcianki pobrali do swego taboru, gdzie oczekiwał je los gorszy od śmierci. Ale zameczek pod wodzą pana Lwa bronił się jeszcze. Kozacy szturmowali go z klasztoru Bernardynów, w którym wysiedli zakonników. Pan Lew, goniąc ostatkiem sił i prochów, nie obiecywał się dłużej trzymać nad jedną noc.

Zostawił więc książę piechoty, działa i główne siły wojska, którym kazał iść do Bystrzyki, sam zaś z wojewodą, panem Krzysztofem, panem Aksakiem, w dwa tysiące komunika na pomoc skoczył. Stary wojewoda już się hamował, bo głowę stracił.

— Machnówka przepadła, przyjdziemy za późno! lepiej poniechać, a innych miejsc bronić i w przemyśle je zaopatrzyć — powtarzał.

— Książę nie chciał słuchać. Pan podsędek braćwowski naglił, a wojska rwały do boju.

— Skorośmy tu przyszli, nie odejdziemy bez krwi — mówili pułkownicy.

I ruszono naprzód.

Aż w pół mili od Machnówki kilkunastu jeźdźców, pędząc co koń wyskoczy, zabiegło wojsku drogę. Był to pan Lew z towarzyszami. Ujrawszy go wojewoda kijowski odgadł natychmiast, co się stało.

— Zamek zdobyty! — krzyknął.

— Tak jest! — odpowiedział pan Lew i w tejże chwili omdlał, bo był posieczony i postrzelany, więc krew go uszła.

Ale inni poczęli opowiadać, co się stało. Niemców na murach wybito do nogi, gdyż woleli umierać, niż się poddawać — pan Lew przebił się przez gęstą czerni i wyłamane bramy, wszedł w izbach na wieży broniło się kilkadziesiąt szlachty — tym należało śpiesznie dać ratunek.

Ruszone więc z kopyta. Po chwili ukazało się na górze miasto i zamek, a nad nim ciężka chmura dymów od wszczętego pożaru. Dzień już zapadał. Na niebie paliły się olbrzymie zorze purpurowe i złote, które wojska zrazu za łunę poczytały. Przy tych blaskach widać było pułki zaporozców i zbite masy czerni, płynące przez bramy na spotkanie wojsk tem śmielej, że nikt w mieście nie wiedział o przybyciu księcia, sądzono bowiem, że sam tylko wojewoda kijowski nadciąga z odsieczą. Znać wódka oślepiła ich zupełnie, albo świeże zdobycie zamku natężyło pychę niezmierną, gdyż śmiało zstąpili z góry i dopiero na równinie poczęli się szykować do bitwy z ochotą wielką, grzmiąc w kotły i litaury. Na ten widok, okrzyk radości wyrwał się ze wszystkich polskich piersi, a pan wojewoda kijowski miał po raz wtóry podziwiać sprawność chorągwi książęcych. Zatrzymały się na widok kozactwa, stanęły odrzuty w szyku bojowym, ciężka jazda w środku, lekkie na skrzydłach, tak, iż nie należało poprawiać i można było z miejsca zaczynać.

— Panie Krzysztofie, co to za lud! — rzekł wojewoda. — Odrzuć stanęli w ordynku. Mogliby oni i bez wodza bitwy staczać.

Książę wszelako, jako wódz przezorny, przelatywał z buławą w rękę między chorągwiemi, od skrzydła do skrzydła, opatrywał, ostatnie dawał rozkazy. Zorze odbijały się w jego srebrnym pancerzu i podobny był do jasnego płomienia, latającego między szeregami, ile że wśród ciemnych zbiorów sam jeden świecił mocno.

Stanęły tedy w środku, w pierwszej linii, trzy chorągwie — pierwsza, którą sam wojewoda kijowski sprawował, druga młodego pana Aksaka, trzecia pana Krzysztofa Tyszkiewicza; za nimi, w drugiej linii, dragonia pod panem Baranowskim, a wreszcie olbrzymia husaria książęca — przy niej, jako sprawa, pan Skrzetuski.

Skrzydła zajęli Wierszuł, Kuszel i Poniatowski. Armat nie było, gdyż Wurcel został w Bystrzyku.

Książę poskoczył do wojewody i buławą skinął:

— Za swoje krzywdy poczynaj wasza mość najpierwszy!

Wojewoda z kolei machnął buzdyanem — pochylili się żołnierze w kulbakach i ruszyli. A zaraz po sposobie prowadzenia chorągwi można było poznać, iż wojewoda, choć ciężki i kunktor, bo wiekiem przygnieciony, przecie żołnierz jest doświadczony i mężny. Nie zerwał on z miejscem chorągwi do największego impetu, by się oszczędzić, ale prowadził zwolna, powiększając pęd w miarę, jak ku nieprzyjacielowi się zbliżał. Sam też biegł w pierwszym szeregu, z buzdyanem w rękę, pacholik mu tylko pod ręką trzymał koncerz długi i ciężki, nie zacięki jednak na jego rękę. Czerni też spłynęła się ku chorągwi piechota, z kosami i cepami, by pierwszy impet powstrzymać i zaporozcom atak ułatwić. Gdy więc nie dzieliło ich więcej nad kilkadziesiąt kroków, poznali wojewodę Machnowiczanie po olbrzymim wzroście i tuszy, a poznawszy, wołać zaczęli:

— Hej, jasnie wielmożny wojewodo! żniwa blizkie, czemu to poddany wychodzić nie kazesz? Czołem jasny panie! już my ci ten brzuch przewiercimy.

I grad kul posypał się na chorągiew, ale szkody nie uczynił, bo szła już jak wichur. Uderzyli się tedy mocno. Rozległ się stukot cepów i brzęk kos o pancerze, krzyk i jęki. Kopie otwierały bramy w zbitej masie czerni, przez którą rozrukane konie wpadały jak orkan, tratując, przewalając, miażdżąc. I jak na łące, gdy stanie szereg kosiarzy, bujna trawa znika przed nimi, a oni idą naprzód, machając dragami od kos, tak właśnie pod ciężkami mieczów szeroka ławica czerni zwała się, topniała nikła — a parta piersiami końskimi, nie mogąc ustać na miejscu, poczęła się kolebać. Wreszcie zagrzmiął krzyk: „Łady, spaszajcieś!” — i cała masa, rzucając kosy, cepy, widły, samopaty, rzuciła się w dzikim popłochu na stojące w tyle pułki zaporozców. Ale zaporozcy, bojąc się, by uciekający tłum nie zwiechrzył ich szeregów, nadstawili mu spisy, więc czerni, widząc tę zaporę rzuciła się z wyciem rozpaczliwym w obie strony, wnet jednak zegnali ją na nowo Kuszel i Poniatowski, którzy od skrzydeł książęcych właśnie ruszyli.

A zaś wojewoda, idąc po trupach czerni, stanął w obliczu zaporozców i gwałt ku nim, oni zaś ku niemu, ehega na impet impetem odpowiedzieć. I tak właśnie uderzyli się o siebie, jako dwie fale z przeciwnych stron idące, które przy uderzeniu grzebięń pienisty tworzą. Tak konie wspięły się przed koniami, jeźdźcy jak wał — a szable nad wałem, jak piana. I poznał wojewoda, że to nie z czernią robota, ale z ciętym i wywiezionym żołnierzem zaporoskim. Dwie linie parły się wzajem, gięły, jedna drugiej przegiąć nie mogąc. Trup padał gęsty, bo tam mąż uderzał na męża, miecz na miecz. Sam wojewoda, zaszczepiony za pas buzdyan, a porwawszy koncerz od pacholika, pracował w pocie czoła, sapiąc jak miech kowalski. Przy nim dwóch panów Sieniutów, panowie Kierdeje, Buhusławscy, Jełowicy i Połubińscy, uwijali się, jak w ukropie. Ale po stronie kozackiej zroszył się najbardziej Iwan z Burdabut, z Kalnickiego pułku pułkownik, kozak olbrzymiej siły i statury, tem straszniejszy, że i konia miał takiego, który narówni z panem waleczył. Niejeden tedy towarzysz zdarł rumaka i cofnął się, by z owym centaurem, szerczącym śmierć i spustoszenie nie spotkać. Skoczyli ku niemu bracia Sieniutowie, ale koń Burdatowy schwył młodsze, Andrzeja, zębami za twarz i zmiażdżył ją w mgnienu oka, co widząc, starszy Rafał ciął bestię nad oczyma. Zranił ją, ale nie zabił, bo szabla na guz mosiężny na naczółku trafiła. Jemu zaś Burdabut w tej chwili wepchnął sztych pod brodę i życia go zbawił. Tak poległ obaj bracia, panowie Sieniutowie i leżeli w złoistych pancerzach w kurzawie, pod kopytami rumaków; zaś Burdabut rzucił się jak płomień w dalsze szeregi i porwał zaraz kniazia Połubińskiego, szesnastoletnie pacholę, któremu odciął prawe ramię wraz z ręką. Widząc to, pan Urbański chciał pomóc śmierć krewniaka i w samą twarz Burdatowi w pistoletu wypalił, ale chybił, ucho mu tylko odstrzelił i krwią go oblał. Straszny był Burdabut i jego koń, obaj czarni jak noc, obaj krwią złani, obaj z dzikimi oczyma i rozdętymi nozdrzami, szalący jak burza. Nie wybiegał się od śmierci z jego ręki i pan Urbański, któremu głowę jak kat, jednym zamachem uciął, i stary ośmdziesięcioletni pan Żytyński i dwóch panów Nikczemnych — a inni cofać się poczęli z przerażeniem, zwłaszcza, że za Burdabutem błyskało sto innych sz-

bel zaporoskich i sto spis we krwi już zmoczonych.

Dojrzał na koniec dziki watażka wojewodę i wydawszy okropny krzyk radości, rzucił się ku niemu, obalając przy drodze konie i jeźdźców — a wojewoda się nie cofał. Dufając w siłę niepospolitą, sapnął, jak ranny odyniec, wznosił koncerz nad głowę i wspiął się konia, ku Burdatowi skoczył. I byłby pewnie nadszedł ostatni kres jego, pewno już Parka w nożyce nie jego żywota schwyliła, którą potem w Okrzei przecięła, gdyby nie Silnicki, pacholik szlachecki, który jak błyskawica na watażkę się rzucił i w pół go chwycił, nim szablą został przesyty. Bo gdy się Burdabut z nim zabawił, krzyknęli panowie Kierdeje o ratunek dla wojewody; wnet skoczyło kilkadziesiąt ludzi, którzy go od watażki przedzielili, zaczęła bitwa zawiązała się zacięta. Ale zmorzony pułk wojewodzin począł się już ugiąć pod przemocą zaporoską, cofać i mieszać, gdy pan Krzysztof, podsędek braćwowski, i pan Aksak ze świeżymi chorągwiemi nadbiegli. Wprawdzie i nowe pułki zaporoskie ruszyły w tej chwili do boju, ale przecie poniżej stał jeszcze książę z dragonami Baranowskiego i husarją pana Skrzetuskiego, którzy dotychczas nie brali w boju udziału.

Zawrzała więc na nowo krwawa walka, a tymczasem mrok zapadał. Lecz pożar ogarnął skrajne domy miasta. Łuna oświecała pobojowisko, i widać było doskonale obie linie, polską i kozacką, łamiące się pod górą, widać było barwy proporców i nawet twarze. Już też pan Wierszuł, pan Poniatowski i pan Kuszel byli także w ogniu i pracy, bo starszy czerni, bili się na skrzydłach kozackich, które pod ich naciskiem poczęły cofać się ku górze. Długa linia walecznych wygięła się dwoma końcami ku miastu i poczęła wyginać się coraz bardziej, bo gdy skrzydła polskie awansowały, środek party przez przeżające siły kozackie, ustępował ku księciu. Poszły trzy nowe pułki kozackie, by go rozzerwać, ale w tej chwili książę pchnął dragonów pana Baranowskiego, i ci pokrzepili siły walecznych.

Przy księciu została sama husaria — zdaleka rzekłbyś bór ciemny, co prosto z pola wyrasta, groźna ławica żelaznych męzów, koni i kopii. Powiew wieczorny szeleścił nad nimi proporcami, a oni stali cicho, nie rwąc się bez rozkazu do boju — cierpliwi, bo wytrawni i w tyłu bitwach doświadczeni, i wiedzący, że ich udział krwawy nie minie. Między nimi książę w srebrnej zbroi, ze złotą buławą w rękę, wytyczał oczy na bitwę — a z lewej strony pan Skrzetuski, trochę bokiem na końcu stojący. Rękaw, jako poręcznik, na ramieniu zawinął i trzymając w potężnej, gołej do łokcia ręce koncerz zamiast buzdyanu, czekał spokojnie komendy.

A książę lewą dłonią oczy przeciw pożarowi nakrył i patrzył na bitwę. Środek polskiego półksiężyca obsuwał się zwolna ku niemu, zmagnany przez przemoc, bo nie na długo wsparł go pan Baranowski, ten sam, który Niemirów wyciął. Widział więc książę, jak na dłoni, pracę ciężką żołnierzy. Wydłużona błyskawica szabel to wznosiła się nad czarną linią głów, to nikła w zamachach. Konie bez jeźdźców wypadały z tej ławy walecznych i rżąc, biegly po równinie z rozwaniami grzywami, na tle pożaru do bestii piekielnych podobne. Czasem chorągiew krasna, powiewająca nad ciżbą, zapadała nagle w tłum, by nie podnieść się więcej. Ale wzrok księcia biegł po za linię walecznych aż na górę ku miastu, gdzie na czele dwóch pułków wybranych stał sam młody Krzywonos, czekając na chwilę, by się rzucić w środek walecznych i złamać nadwątłone szyki polskie zupełnie.

Skoczył nareszcie, biegnąc ze strasznym krzykiem wprost na dragonów Baranowskiego, ale na tę chwilkę czekał także i książę.

Prowadz — krzyknął do Skrzetuskiego.

Skrzetuski koncerz w górę podniósł i żelazna nawała ruszyła naprzód.

Nie biegł długo, bo linia bojowa zbliżyła się do nich znacznie. Dragoni Baranowskiego rozstąpili się z błyskawiczną szybkością w prawo i lewo, by przystęp husarji do kozaków otworzyć, oni zaś runęli przez te wrota całym ciężarem, na zwycięzkie już sotnie Krzywonosowe.

Jeremi! Jeremi! zawołali husarze.

Jeremi! — powtórzyło całe wojsko.

Straszne imię dreszczem trwogi ścisnęło serca zaporozców. W tej chwili dopiero poznali, iż to nie wojewoda kijowski, lecz sam książę dowodzi. Zresztą nie mogli oni stawić oporu husarji, która samym swoim ciężarem druzgotała ich tak jak walczy się mur drugoczne stojących pod nim ludzi. Jedynym ratunkiem dla nich było rozciąpić się na obie strony, puścić husaryę przez siebie i z boków na nią uderzyć; ale te boki były już pilnowane przez dragonie i lekkie chorągwie Wierszuła, Kuszla i Poniatowskiego, którzy spędzili skrzydła kozackie, zepchnęli je wrodek. Teraz postać walki zmieniła się, bo owe lekkie chorągwie utworzyły jakby ulicę, środkiem której lecieli w szalonym zapędzie husarze, gnąc, łamiąc, pchając, waląc ludzi i konie, a przed nimi uciekało z rykiem kozactwo ku górze i miastu. Gdyby skrzydło Wierszuła zdołało się zejść ze skrzydłem Poniatowskiego, byłiby otoczeni i wycięci do szczeru. Wszelako ani Wierszuł, ani Poniatowski nie mogli tego dokonać, dla zbytniej nawalności uciekających, bili więc tylko z boku, aż ręce od cięć im mdały.

Młody Krzywonos, choć męzny i dziki, gdy zrozumiał, że własne doświadczenie ma takiemu wodzowi jak książę przeciwstawiać, stracił całkiem głowę i uciekał na czele innych ku miastu. Uciekającego spostrzegł pan Kuszel, z boku stojący, który na krótką metę tylko widział, przyskoczył więc koniem i w pysk młodego watażkę szablą trzasnął! Nie zabił, bo ostrze wstrzymała podpinka, ale zalał go krwią i tembardziej serca pozbawił.

Wszelako sam o mało czynu tego życiem nie przypłacił, bo w tej chwili rzucił się na niego Burdabut na czele resztek Kalnickiego pułku.

Dwukroć próbował on stawić czoło husarzom, ale dwukroć, jakoby siłą nadprzyrodzoną odparty i rozgromiony, musiał odstępować razem z innymi. W końcu sprawiwszy ostatki, postanowił z boku na Kuszla uderzyć i przez jego dragonów na wolne się pole wystąpić. Nim jednak zdołał ich rozzerwać, zapchała się owa droga wodząca ku miastu i gorze tak dalece, że szybka ucieczka stała się niemożliwą. Husarze wobec tego natłoku ludzi wstrzymali impet i skruszywszy kopie, mieczami tłumy cięć poczęli. Zapanowała walka zmieszana, bezwładna, dzika, bezparadonowa, wrzawa w tłum, zgłębku, gorąca, wśród wyziewów ludzkich i końskich. Trup padał na trupa, kopyta końskie grzęzły w drgających ciałach. Gdzieś tam masy skłębły się, że nie było miejsca na zamach dla szabli; tam bito się głowniami, nożami i pięściami, konie poczęły kwiczeć. Tu i owdzie ozwały się głosy: „Pomiłujcie, Lachy!” Głosy te wzmagaly się, mnożyły, zagłuszały brzęk mieczów, zgrzyt żelaza o kości, chrapanie i straszna czkawka konających. — „Pomyłujcie, pany!” — rozlegało się coraz żałośniej, ale miłosierdzie nie świeciło nad tą ławicą walecznych; jak słońce nad burzą, świecił im pożar.

Jeden Burdabut na czele swoich kalnickich ludzi o miłosierdzie nie prosił. Brakło mu miejsca do walki, więc czynił sobie rum nożem. Stał się naprzód z brzuchatym panem Dziakiem i pchnawszy go w brzuch z konia zwał, a ten krzyknawszy: „O Jezu!” już się więcej z pod kopyt, któremu trątały wewnątrz, nie podniósł Burdabut już szablą rozrąbał głowę razem z hełmem towarzysza Sokolskiemu, potem obalił razem z koniami panów Pryjama i Certowicza; miejsce otworzyło się szersze. Młody Zenobiusz Skalski ciął go w głowę, ale szabla zwinęła mu się w rękę i uderzyła płazem, watażka zaś jego pięścią na odlew w twarz uderzywszy, zabił na miejscu. Ludzie kalnicy szli za nim, siekąc i gindzłami koląc: „Charakternik! charakternik!” — poczęli wołać husarze. — „Żelazo się jego nie ima! Mąż szalony!” On zaś istotnie miał pianę na wusach, a wściekłość w oczach. Dojrzał nareszcie Skrzetuskiego i poznawszy oficera po odwiniętym rękawie, runął na niego. Wszysej dech zatrzymali w piersiach i bitwę przegrali, patrząc na walkę dwóch najstraszliwszych rycerzy. Pan Jan się bowiem wołaniem: „Charakternik!” nie strwożył ale gniew zawrzał mu w duszy na widok tylu spustoszeń, zgrzytnął więc, aż konie na zadach przysiadły. Rozległ się świst żelaza i nagle szabla watażki rozleciała się w kawałki pod ciężkiem polskim koncerzem. Już zdawało się, że żadna moc nie wyratuje Burdabuta, gdy on skoczył, zcepił się z panem Skrzetuskim tak, iż obaj jedno zdawali się tworzyć ciało — i nożem nad garłem husarza błysnął.

Teraz Skrzetuskiemu śmierć stanęła w oczach, bo cięć już mieczem nie mógł. Ale szybki jak błyskawica, puścił miecz, który na rzemieniu zawisł, a ręką za rękę watażki chwycił. Przez chwilę dwie te ręce drgały konwulsyjnie w powietrzu, ale żelazny to musiał być uścisk pana Skrzetuskiego, bo watażka zawył jak wilk, i w oczach wszystkich nóż wypadł mu ze zdrtwiałych palców, jak wyhuskione ziarno z kłosa. Wtedy Skrzetuski rękę zgniecioną mu puścił i za kark ucapiwszy, przygiął straszny łeb aż do kuli kulbaki, lewą zaś dłonią buzdyan z za pasa pochwylił, gruchnął raz, drugi — watażka zacharzał i spadł z konia.

Jękneli na ten widok ludzie kalnicy i biegli pomóc — tej chwili jednak rzuciła się na nich husaria i wycięła co do nogi.

Na drugim zaś końcu ławy husarskiej bitwa nie ustawała ani na chwilę, bo tłum był mniejszy. Tam, przepasany Anusią szarfą, szalał pan Longinus ze swoim zerwikapturem. Nazajutrz po bitwie, rycerze ze zdziwieniem oglądali te miejsca, a pokazując sobie ręce poodwalane razem z ramionami, rozcięte głowy od czoła do brody, ciała rozchlastane straszliwie na dwie połowy, całą drogę ludzkich i końskich trupów, szepotali wzajem do siebie: „Patrzcie, tu walczył Poddjpięta!” Sam książę trupy oglądał i choć nazajutrz bardzo był różnemi wieściami stroskany, dziwić się raczył, bo takich cięć zgłoda dotąd w życiu nie widział.

Ale tymczasem walka zdawała się zbliżać ku końcowi. Ciężka jazda ruszyła znowu naprzód, goniąc przed sobą pułki zaporoskie, które pod górę ku miastu się schroniły. Reszcie uciekających przecięły odwrot chorągwie Kuszla i Poniatowskiego. Otoczeni bronili się z rozpaczą, póki nie wyginęli do nogi, lecz śmiercią swoją zbawili innych, bo gdy we dwie godziny potem pierwszy Wierszuł z nadwornymi Tatary wszedł do miasta, już tam ani jednego kozaka nie zastał.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Order House
Chicago, Ill

